

VANDAAG
* Maria Liberia: Gumbs moet weg p.2
* Mogelijk nieuwe gevangenis voor Curacao p.3
* Ella Tromp wordt gevolmachtigde minister p.5
* Cruijff met hartklachten in intensive care opgenomen p.7
* Op Bonaire: 1600 Man op telefoonnet aangesloten p.11

ELLA TROMP
... Den Haag...

108STE JAARGANG — NO.: 48 WOENSDAG 27 FEBRUARI 1991

AMIGOE

Prekè

Groentjes, opgepast...

KUWAYT GEDEELTELIJK BEVRIJD
Bombardementen duren voort
Iraaks leger in geallieerde val

RIYAD/NICOSIA - In Kuwayt en het zuiden van Irak zat woensdagochtend rond een half miljoen man Iraakse soldaten opgesloten in de geallieerde val, ongeveer de helft van het Iraakse leger, dat tot dusverre het op drie na grootste ter wereld was. Alle wegen tussen Baghdad en Basra zaten vol. Irak zei dat al zijn troepen Kuwayt hebben verlaten. Kuwaytse troepen trokken 's ochtends vroeg als eersten van de geallieerden Kuwayt-stad binnen en hesen de Kuwaytse vlag. De stad ligt "in puin", aldus de eerste berichten. Volgens geallieerde bronnen is de helft van de Iraakse tanks uitgeschakeld en is het einde van de oorlog een kwestie van dagen. Ondertussen gaat het bombarderen van de Iraakse hoofdstad Baghdad onverminderd door. Volgens de Amerikaanse president George Bush is er in feite geen sprake van een terugtocht van de Iraakse troepen maar proberen deze zich te hergroeperen. Het aantal Iraakse krijgsgevangenen liep dinsdag tegen de dertigduizend.

De geallieerden hebben inmiddels 26 van alle 42 divisies van het Iraakse leger uitgeschakeld, waarvan zeker een zware pantserdivisie van de Republikeinse garde, de elitetroepen van de Iraakse president, Saddam Husayn. In Kuwayt-stad stroomde de bevolking juichend de straten op. Overal waren vernietigde tanks te zien. Alles wees erop dat de Iraakse troepen de stad overhaast hadden verlaten. Voordien werden vrouwen en kinderen verkracht en vermoord voor de ogen van de familie. Mannen werden in handen en voeten geschoten en dan door het hoofd.

OMSINGELING

De geallieerden hebben inmiddels de rivier de Eufraat bereikt en daarmee de omsingeling van de Iraakse troepen inbegrepen honderdduizend man Republikeinse garde voltooid. Zeker een van de elitedivisies, Medina, was bezig om zijn T-72 tanks op grote opleggers te rijden en poogt zo kennelijk nog te ontsnappen. Een andere divisie, Tawakkalna (Ga met God), werd in gevechten van de afgelopen twee dagen uitgeschakeld en wordt nu "opgeruimd", aldus een Amerikaanse legerwoordvoerder.

Zwakkere eenheden sloegen op de vlucht onder de rook van Kuwayts zeshonderd in brand gestoken olieputten of gaven zich bij duizenden over aan de oprukkende geallieerden. De zware geallieerde luchtbombardementen en raketaanvallen in het hele operatiegebied gingen onverminderd door.

President Bush heeft dinsdag het bestandsaanbod van president Saddam Husayn van Irak van de hand gewezen. De VS en hun bondgenoten gaan "met onverminderde hevigheid" door de zich terugtrekkende Iraakse eenheden aan te vallen, zo liet hij weten.

ERG BROOS

President Michail Gorbatsjov van de Sovjetunie heeft verklaard dat het Midden-Oosten een kruitvat blijft als er geen veelomvattende politieke oplossing komt na de Golfoorlog. Hij wees er op dat de verbetering in de betrekkingen tussen de Verenigde Staten en de Sovjetunie -- die naar zijn mening ten grondslag lag aan de normalisering in de verhoudingen in de wereld -- nog erg "broos" is, zo meldt het persbureau TASS. In een toespraak tot arbeiders in Minsk, de hoofdstad van de republiek Wit-Rusland, riep hij op tot "verantwoordelijk gedrag" zodat wat bereikt is, niet te gronde gaat.

"Het is van levensbelang een eind aan dit conflict te maken en het oplossen van het veel bredere vraagstuk van het Midden-Oosten op de agenda van de wereldgemeenschap te plaatsen", **aldus Tass in een beknopt verslag van de toespraak van Gorbatsjov.** "Er moet een eind komen aan het bloedvergieten".

President Saddam Husayn, wiens leger in de val zit als gevolg van de 'Blitzkrieg' van de geallieerde coalitie, kondigde dinsdagmorgen voor Radio-Baghdad aan dat de Irakezen binnen een dag uit Kuwayt wel zouden zijn. Maar de Amerikaanse militairen trokken in hoog tempo door het zuiden van Irak waarbij ze de terugtrekkende Irakezen afsneden. Ongeveer een half miljoen Iraakse soldaten -- de helft van Saddams leger met inbegrip van het elitekorps van de Republikeinse Garde -- zit vast in de oorlogszone, zo verluidt uit Westerse militaire bron in Saudi-Arabie. "Het Iraakse leger is voluit bezig met zich terug te trekken", aldus een Amerikaanse militaire zegsman in Saudi-Arabie. Naar hij zei zijn 21 Iraakse divisies vernietigd of buiten gevecht gesteld.

De radiotoespraak van Saddam Husayn om ongeveer half tien maakte dat de Irakezen de straten van Baghdad opgingen. Sommigen schoten van plezier in de lucht, anderen keken dof uit de ogen. Met een van emotie dikke stem had Saddam in zijn radiotoespraak gezegd dat Kuwayt -- waarvan hij had gezegd er nooit meer weg te gaan -- vanaf maandagavond geen deel meer uitmaakt van Irak.

Bush noemde de radiotoespraak van Husayn 'schandalig' en zei dat er totaal geen spijt uit spreekt over het veroveren van Kuwayt of over het 'maniakaal vernietigen' van het emiraat door Irak. "Hij probeert de overwinning binnen te halen terwijl hij zwaar verliest. Hij trekt zich niet terug, hij maakt slechts een schijnbeweging", aldus de Amerikaanse president in een tv-verklaring vanuit het Witte Huis. Hij waarschuwde er voor dat Saddam hoopt aan de macht te blijven en te eniger tijd de strijd te hervatten.

V-RAAD BIJEEN

De heerser van Kuwayt, Sheikh Jaber Al-Ahmed Al-Sabah, die op 2 augustus vorig jaar in ballingschap ging nadat Irak zijn land was binnengevallen, heeft het beheer over het emiraat weer op zich genomen. Hij riep de staat van beleg uit. De verklaring waarin dit staat tekende hij daags na de Kuwaytse onafhankelijkheidsdag in de Saudische bergstad Taif.

De veiligheidsraad van de Verenigde Naties, die het fiat had gegeven voor de oorlog, kwam achter gesloten deuren bijeen en hoorde Irak pleiten voor een staakt-het-vuren, waaraan de Sovjetunie steun heeft

Vervolg op pag. 6

Bush en Britse premier Major:
Alleen overgave door Irak beëindigt oorlog

WASHINGTON - President George Bush die het aanbod van zijn Iraakse collega Saddam Husayn voor een bestand van de hand wees heeft dinsdag de voorwaarden van de geallieerden voor stopzetting van de oorlog uitgezet.

"De beste manier om slachtoffers aan beide kanten te voorkomen is dat de Iraakse soldaten hun wapens neerleggen zoals dertigduizend Iraki's al hebben gedaan". Tot die tijd zal de coalitie de grondoorlog voortzetten die nu "voorligt op het schema".

"De bevrijding van Kuwayt is nabij", zei Bush. De Amerikaanse president hekelde "het vredesinitiatief" van Saddam: "Hij is absoluut niet geinteresseerd in vrede maar alleen in hergroepering van zijn troepen om de strijd op een andere dag voort te kunnen zetten". Saddam is volgens Bush "niet bereid om de verantwoordelijkheid te aanvaarden voor de verschrikkelijke gevolgen van zijn agressie", aldus Bush.

De Britse premier John Major zit op eenzelfde lijn. Hij heeft alle Iraakse soldaten in het oorlogsgebied in Kuwayt en zuid-Irak opgeroepen hun wapens neer te leggen. Hij deed zijn oproep dinsdag tijdens een zitting van het Lagerhuis. Major gaf tevens aan dat zolang de Irakezen niet hun wapens hebben neergelegd zij als vijanden beschouwd blijven worden. De Britse premier stelde dat Saddam Husayn de oorlog op eigen voorwaarden is begonnen maar de gevechten nu onder de voorwaarden van de Verenigde Naties dient te beeindigen.

VS marine: Oorlog kwestie dagen

KUWAYT - De bevelhebber van de Amerikaanse marine in de Golf, generaal-luitenant Walter Boomer, voorspelde maandag een geallieerde overwinning binnen dagen.

Na te zijn ingelicht door gezagsvoerders van de 2e divisie over de voortgang in het grondoffensief om de Iraakse troepen uit Kuwayt te verdrijven, zei Boomer **tegen verslaggevers**: "Het is nog niet voorbij, voordat het voorbij is. Er is niemand die zal zeggen hoe geweldig het was, hoe geweldig wij zijn". Maar hij voorspelde dat de enorme geallieerde aanval voorbij zal zijn in dagen, niet in weken".

Drukte in Iraakse woestijn



■ *IRAK - Een deel van het geallieerde militaire materieel onderweg 'ergens in Irak'. Het gaat hier om voertuigen van de Amerikaanse en Franse troepen welke gezamenlijk ver zijn doorgedrongen in Irak.*
(AFP-satellietfoto)

Triomfale terugtocht

AMMAN - Radio-Baghdad heeft dinsdagavond de Iraakse soldaten geprezen om hun strijd tegen de geallieerde troepen. "U trekt U in triomf terug op de posities die u voor 1 augustus 1990 innam", aldus de radio, die werd opgevangen in de Jordaanse hoofdstad Amman.

"U hebt getoond tijdens een epische strijd en dankzij heldhaftig verzet, dat zijn weerga niet kent in de geschiedenis, dat u de grootsten en de sterksten bent". De Iraakse soldaten zullen voor altijd leven in roem, want zij "zegevierden over de horden van de geallieerde staten, de troepen van het duister en het kolonialisme van dertig landen, waaronder drie grote mogendheden".

Baghdad: terugtrekking volbracht
Britse premier Major: Kuwayt-stad bevrijd

LONDEN - De Britse premier John Major heeft vanmorgen (woensdag) bevestigd dat Kuwayt-stad "volledig is bevrijd". Ook de luchthaven van Kuwayt-stad is in handen van de geallieerden. Volgens Baghdad is de terugtrekking van zijn troepen uit Kuwayt voltooid.

De Britse premier Major maakte ook bekend dat Britse militairen zich momenteel in de ambassade van Groot-Brittannie in Kuwayt-stad bevinden. Volgens Major, die een verklaring aflegde voor zijn ambtswoning in Downingstreet in Londen, verlopen de andere militaire operaties goed.

Amerikaanse mariniers hebben woensdag het vliegveld van Kuwayt-stad veroverd. Dit is door een hoge Kuwaytse militaire functionaris gemeld. Volgens hem hebben de gevechten bij de luchthaven tussen de mariniers en Iraakse tankeenheden twee dagen geduurd.

VOLTOOID

Volgen een militair communique dat Radio Baghdad woensdag verspreidde zijn paratroepen van de geallieerde strijdmacht geland bij de Iraakse stad Nasiria, aan de Eufraat. Het communique maakt melding van "vijandelijke paratroepen bij de stad Nasiria". Volghens Baghdad is het nu ook zover dat alle Iraakse troepen zijn teruggetrokken uit Kuwayt. Daarbij ziet Baghdad kennelijk voor het gemak het feit over het hoofd dat honderdduizenden Iraakse soldaten door de geallieerden in de tang zijn genomen en geen kant meer uit kunnen, althans niet naar Irak.

Uit Amerikaanse militaire bronnen is woensdag vernomen dat de geallieerde land- en luchtmacht op een systematische wijze de Republikeinse garde aan het vernietigen is. Amerikaanse Abrams-tanks en gevechtshelikopters hebben het beste deel van een zwaar gemechaniseerde Iraakse divisie vernietigd. Een tweede divisie zou proberen haar tanks in veiligheid te brengen door naar het noorden uit te wijken. "We houden ze in de greep en hangen aan ze als valse honden", aldus een hoge Amerikaanse militaire functionaris. Volgens verslaggevers aan het front zijn vijfhonderd Amerikaanse tanks betrokken bij de actie.

Twee van de zes divisies van de Republikeinse garde "trekken zich terug richting Basra", zei de bevelhebber van de Franse troepen woensdag. "Een divisie van de garde" is vernietigd en "een andere divisie die niet tot de garde behoort geneutraliseerd".

De overige drie divisies van de garde zijn het gevecht met de geallieerden aangegaan. Zij moeten het daarbij opnemen tegen tanks van het Amerikaanse zevende legerkorps en de Britse eerste tankdivisie, aldus de Franse generaal, Maurice Schmitt.

Olieprijs iets hoger

LONDEN - In de prijzen van ruwe olie kwam weinig verandering. Op de termijnmarkt in Londen werd aan het eind van de middag 17,10 dollar betaald voor een vat (159 liter) Brent-olie voor levering in april tegen een laatste notering van 16,85 dollar op maandag.

Volkenrechtgeleerde De Waard:
Houding Bush cs wekt verbazing

DEN HAAG - "Als de Iraakse leider Saddam Husayn de resolutie 660 van de Veiligheidsraad aanvaardt, dat wil zeggen als hij zich inderdaad nu terugtrekt uit Kuwayt, dan is het doorvechten van de Verenigde Staten en de coalitie uit een oogpunt van volkenrecht illegaal." dat zegt prof. Dr. P.J.I.M. de Waard, hoogleraar volkenrecht aan de Vrije universiteit in Amsterdam.

De Waard zegt zich de afgelopen dagen steeds te hebben verbaasd over het standpunt van de Amerikaanse president Bush en zijn coalitie-genoten dat Irak eerst aan alle twaalf de resoluties van de Veiligheidsraad zou moeten voldoen alvorens tot een staakt-het-vuren zou kunnen worden besloten. "Dat is onzin" aldus De Waard. "Als je naar die resoluties kijkt, kan iedereen dat zien."

"Een paar van die resoluties gaan over sancties tegen Irak. Je kunt van een land niet verlangen dat men sancties tegen zichzelf ondersteunt. Een paar andere hebben betrekking op de vrijlating van de gegijzelden. Dat is niet meer aan de orde. Andere resoluties gaan over de status van de ambassades in Kuwayt of over de terugkeer van de emir. Dat zijn zaken voor de nieuwe regering in Kuwayt en in ieder geval niet meer voor Saddam Husayn. Kortom, het zijn domweg geen resoluties waaraan Saddam Husayn - als hij eenmaal uit Kuwayt is verdwenen - kan voldoen", zo stelt De Waard vast.

"Blijft dus alleen de resolutie waarin van Irak herstelbetalingen worden geeist. Daar mag je verder van denken wat je wil, maar in het internationale volkenrecht is dat geen casus belli, dat wil zeggen geen reden om oorlog te voeren. Sterker nog, sinds het begin van deze eeuw is het staten onderling zelfs nadrukkelijk verboden schulden met geweld te vereffenen. Met name de Britten hadden daar toen een handje van. Die kwamen dan bij hun Latijns-Amerikaanse debiteuren met een paar kannoneerboten voor de kust en riepen dan: Betalen of we schieten. Het was de Amerikaanse minister Potter die daar toen middels de Potter-conventie een einde aan maakte", aldus De Waard die daaruit de conclusie trekt, dat een oorlog om het afdwingen van herstelbetalingen "volstrekt illegaal" zou zijn.

Lions: gratis en pijnloos

Bevolkingsonderzoek ter voorkoming oogziektes

WILLEMSTAD — De Lions Club International heeft in november '89 het 'Sight First' programma uitgeroepen tot haar hoofdproject in de jaren negentig. Op initiatief van de Curaçao Lions Club wordt daarom op het eiland een onderzoek opgezet naar het voorkomen van glaucoom (staar). Daarbij wordt samengewerkt door een groep medische specialisten en een aantal leden van de plaatselijke Lions Club.

Doel van het internationale 'Sight First' programma is het uit de wereld helpen van blindheid die had kunnen worden voorkomen. De Curaçao Lions Club heeft daartoe een speciaal comité opgericht, belast met het opzetten van projecten voor visueel gehandicapten, zoals het vroegtijdig onderkennen van oogziekten die tot blindheid kunnen leiden. De eerste daarvan is het staaronderzoek.

Uit een eerder gedaan onderzoek blijkt dat op Curaçao bij 70% van de visueel gehandicapten glaucoom (veroorzaakt door een te hoge druk in de oogbol) een rol heeft gespeeld. Deze oogafwijking komt met name voor rond het veertigste levensjaar. Dit is gelukkig ook de leeftijd waarop de meeste mensen aan een leesbril toe zijn, zodat bij routinecontroles een verhoogde oogboldruk aan het licht kan komen. De vraag is dan wel hoe lang er al sprake was van deze verhoogde druk.

Daarom lijkt het een uitstekend idee van de Lions Club om de gehele bevolkingsgroep van Curaçao in de leeftijd van 35 tot 55 jaar in de gelegenheid te stellen zich gratis de oogboldruk te laten opmeten.

Een team, bestaande uit een oogarts en verschillende optometristen, zal daartoe met speciale apparatuur verschillende medische centra van de GGD bezoeken, waar ieder uit de betreffende wijk die zich aanmeldt, -pijnloos- wordt onderzocht. Mocht daarbij blijken dat de oogboldruk te hoog uitvalt, dan wordt de persoon in kwestie met een begeleidend schrijven doorgestuurd naar de oogarts van zijn keuze.

De verzamelde gegevens zullen later gebruikt kunnen worden bij verder epidemiologisch onderzoek. Iedereen wordt dan ook verzocht een of andere vorm van identificatie mee te nemen.

Op de volgende zaterdagen, telkens van 9 tot 12 uur 's morgens vindt er een onderzoek plaats in het GGD-centrum van: Barber (2 maart); Soto (9 maart); Willibrordus (16 maart); Tera Cora (23 maart); Cas Chikito (6 april); Otrobanda (13 april); Santa Maria (20 april); Seroe Fortuna (27 april); Muizenberg (11 mei); Brievengat/Bonam (18 mei); Montagna (1 juni); Santa Rosa (8 juni); Janwe (15 juni), Marie Pompoen (22 juni).



WILLEMSTAD — Cecilia Isenia die op heel jeugdige leeftijd begon met het maken van kleren, zal op 2 maart aanstaande door haar gemaakte poppen exposeren. De expositie wordt mogelijk gemaakt door onder andere de dienst Culturele zaken. Mevrouw Isenia die een ruime ervaring heeft als modiste van zowel kinderkleding als kleding voor volwassenen, besloot enkele jaren geleden zich te gaan specialiseren. In 1984 begon zij lessen te volgen in het maken van poppen.

Nu, zes jaar later is zij zo ver gevorderd dat zij poppen van alle soorten kan maken met bijbehorende kleding. Een beperkt publiek heeft reeds eerder kennis kunnen maken met het werk van Cecilia Isenia, die het tot een gewoonte heeft gemaakt sinds 1984 aan het eind van het jaar, bij haar aan huis te exposeren. In 1988 gaf zij ter herdenking van haar eerste lustrum als poppenmaakster, in Landhuis Brievengat ook een tentoonstelling.

Om een groter publiek van haar werk te laten genieten werd besloten tot de expositie van 2 maart. Deze zal worden gehouden in de Openbare bibliotheek van half tien 's morgens tot vijf uur 's middags. De toegang is vrij en er zal onder de kinderen die naar de expositie komen, een doos voor het opbergen van speelgoed worden verloot.

Stand Nos Patria: 355 handtekeningen

WILLEMSTAD — De politieke organisatie, Nos Patria, had tot gisteravond om half negen 355 ondersteuningshandtekeningen gekregen. 'Het ondersteuningsproces zit vol struikelblokken. Eenmaal achter de rug, zullen wij het allemaal in de publiciteit brengen', aldus de partijleider Oswin 'Chin', Behilia.

Nos Patria beschouwt de eerste dag van het ondersteuningsproces als een dag die helemaal verloren is gegaan. Het merendeel van de personen die de Nos Patria-lijst kwam ondersteunen moest naar huis gestuurd worden. De partij, aldus Behilia, heeft besloten de andere partijen voorrang te geven om haar aanhangers de kans te geven de lijst in alle rust te komen ondersteunen.

Degenen die de Nos Patria-lijst willen ondersteunen hebben vandaag vanaf half negen 's morgens tot half negen 's avonds de kans om dit te doen. Mocht Nos Patria vandaag nog het benodigde aantal handtekeningen niet halen, dan worden de aanhangers vriendelijk verzocht om dit op donderdag vanaf 's morgens tot 's avonds te doen.

De vier 'groten' zijn rond met de ondersteu... de PNP, SI/FOL en DP... eerste dag al. de MAN ... gistermiddag de 711e ... tekening binnen.

Cubanen en de vrije zone

WILLEMSTAD — ... het derde kwartaal ... 1990 hebben 961 ... sonen van Cubaa... nationaliteit inko... gedaan bij de C... caose vrije zone. Cubanen waren bem... ningsleden ... Cubaanse schepen ... bij de Curacaose ... Maatschappij ger... reerd werden, aldu... directeur van ... Bureau Buitenland... Betrekkingen, E... Kleinmoedig. In te... stelling tot Jamaica... Dominicanen ... anderen, kunn... Cubaanse onderdan... hun eiland niet zom... verlaten om eld... inkopen te gaan doe...

Wil een Cubaan n... Curacao komen om ... voorbeeld inkopen te do... dan moet hij een 'l... dingsvergunning' bij ... Nederlandse ambassade ... Havana aanvragen. ... Nederlandse ambass... speelt het verzoek ... door naar het minist... van Buitenlandse Za... in Den Haag, dat op h... beurt het verzoek n... het Bureau Buitenland... Betrekkingen op Cura... stuurt.

Kleinmoedig verklaa... dat het BBB niet m... dan 20 verzoeken per kw... taal behandelt. Dat v... klaart het feit dat ... merendeel van de C... anen die in het derde kw... taal inkopen bij de vr... zone heeft gedaan, alle... stig was van de bij ... CDM in reparatie zijn... schepen.

Verlaat Radulphus na 12 jaar

Erich van der Hoeven naar directoraat

WILLEMSTAD —Erich van der Hoeven, die op een haartje na tien jaar lang rector van het Radulphus College is geweest, houdt er mee op en stapt over naar het managementteam van het nieuw opgerichte directoraat culturele/educatieve zaken van het eilandgebied Curacao. Vandaar dat vandaag in de lokale dagbladen een vakature-advertentie verschijnt voor een nieuwe rector voor het Radulphus College.

Van der Hoeven verklaarde vandaag in gesprek met de Amigoe met gemengde gevoelens zijn taak als rector neer te leggen. Hij heeft, voor hij rector werd bij die HAVO/VWO- school, twee jaar als conrector en eerste conrector gewerkt. Daarvoor was Van der Hoeven, die wiskunde studeerde, ondermeer werkzaam bij het Sint Thomas College.

Hij start vrijdag al met zijn nieuwe baan bij het directoraat: dat is het gevolg van de clustering van de (land en eilands)diensten cultuur, jeugdzaken, onderwijs en schooladviesdienst (Sedukal). Het managementteam die de leiding krijgt over het directoraat zal bestaan uit één directeur (Anthony Jeanpierre/ hoofd Onderwijs) en vier hoofden, waarvan Van der Hoeven er één wordt. Hij zal de 'centrale staf' onder zich krijgen. Daaronder vallen onder andere algemene- en personeelszaken, financiële zaken, voorlichting, juridische zaken en beleidsontwikkeling.

De andere sub-onderdelen van het directoraat zijn: culturele- en expressieve vorming, jeugd en volwassenedducatie en onderwijs/onderwijsondersteuning.

Alle hoofden, de directeur en de werknemers die in het directoraat worden ondergebracht worden ontslagen ... blijven ambtenaar van het eilandgebied Curacao. Om hoeveel mensen het in totaal gaat zei Van der Hoeven vanochtend niet exact te kunnen zeggen.

Hij verlaat het directe onderwijsgebeuren met gemengde gevoelens 'maar ik weet zeker dat ik nu op een andere, ook nuttige wijze, een bijdrage zal kunnen blijven leveren.'

Wereld gebedsdag op Curaçao

WILLEMSTAD — Op vrijdag 1 maart zal er weer in verschillende landen in de wereld de Wereldgebedsdag worden gehouden. De liturgie voor dit jaar werd samengesteld door vrouwen van Kenya (Oost-Afrika) en het thema is 'Samen op Safari'.

Op Curaçao wordt de Wereldgebedsdag verzorgd door de Vereniging van Christenvrouwen Curaçao en is er een kerkdienst op 1 maart 's avonds om acht uur in de Emmakerk op Rio Canario. Iedereen is van harte welkom.

Donderdagavond 7 maart om acht uur vindt in de Jeugdclub De Tamarijn op Mahaai de maandelijkse bijeenkomst plaats van de Vereniging van Christenvrouwen Curaçao. De gastspreekster zal zijn Arabella van Geen die zal vertellen over reizen en alles wat hiermee verband houdt.

Wereldberoemde kapper op bezoek

WILLEMSTAD — Oduber Agencies Curaçao maakt middels een persbericht bekend dat binnenkort op hun uitnodiging de bekende Italiaanse kapper Miguel Angel Martinucci Curacao een bezoek zal brengen. Op 11 maart zal hij een eendaags seminar verzorgen in het Holiday Beach hotel. De 'Liberty of fashion', onder welke naam het seminar wordt gehouden wordt verzorgd door de wereldbekende haarproduktenlijn Schwarzkopf in samenwerking met de agent voor deze produkten in het Caribisch gebied, Oduber agencies. Het seminar is speciaal voor professionele kappers en haarspecialisten. De bedoeling is hen bekend te maken met de laatste ontwikkelingen op het gebied van haarmode. Martinucci heeft in de loop der jaren verscheidene onderscheidingen met een hoge reputatie in de wacht weten te slepen. Sinds 1968 is hij met de regelmaat van de klok onderscheiden door gerenommeerde organisaties, die weet hebben van wat er gebeurt op het gebied van de haarmode.

Het laatste seminar dat Martinucci gaf was in Japan in maart 1990. Het seminar wordt 11 maart aanstaande gehouden in het Hoplidaybeach hotel van half negen 's morgens tot half vijf 's middags. Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met Janine Zimmerman bij Oduber Agencies op het nummer 615011.

WILLEMSTAD — De politie heeft opnieuw bij een razzia elf buitenlanders aangehouden. De negen vrouwen en twee mannen werkten illegaal op Curaçao. Eén van de mannen probeerde de politie voor de gek te houden door Papiamentu te spreken. De politie trapte daar niet in, hij viel door de mand toen de agenten hem vragen stelden waarop een Curaçaoënaar de antwoorden dient te weten. De anderen werden in huizen aangehouden door de Vreemdelingendienst. De meesten verbleven al een jaar illegaal op het eiland.

Man berooft restaurant

WILLEMSTAD — ... beheerder van een eet... genheid aan de Jan No... uynweg werd gisterav... laat beroofd van driedui... gulden. Met bedreiging ... een pistool ontnam de o... kende hem de geldopbren... van de dag. De manager ... net de zaak afgesloten ... liep naar zijn auto toe. ... verdachte was geheel in ... zwart gekleed. Hij nam ... de beroving de benen ... verdween in het duister. ... politie heeft tevergeefs ... hele buurt afgezoc... Mensen die iets hebb... gezien van hetgeen zich ... het restaurant afspeel... worden verzocht contact ... te nemen met de politie.

Nieuw bestuur: tripartite

FEFFYK krijgt jaarlijks steun van half miljoen

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Mendes de Gouveia van Onderwijs is zeer ingenomen met de nieuwe samenstelling van het bestuur van FEFFYK. In die tripartite zijn naast overheid en vakbonden ook de impresario's vertegenwoordigd. De gedeputeerde zegde het vakopleidingsinstituut namens Korpodeko jaarlijks een half miljoen toe voor 'Human resources development'.

In het Van der Valk hotel presenteerde zich gistermiddag het nieuwe bestuur van FEFFYK, bestaande uit voorzitter Jubert Evertsz (namens het Eilandgebied), secretaris Ronnie Lauffe (vakbond SITEK), penningmeester Richard Hart (K.v.K.), tweede secretaris Frank Grasman en tweede penningmeester Hubert Spencer.

Voorzitter Evertsz kondigde aan dat het nieuwe bestuur de reorganisatie van het vakopleidingsinstituut ter hand zal nemen. Er zal versterking worden gezocht in de personele sfeer om een uitbreiding van de opleidingen mogelijk te maken.

Mendes de Gouveia feliciteerde het nieuwe bestuur met de tripartite-grondslag: "Ik hoop voor U dat de drie partners in de toekomst ook zullen samenwerken in de subsidiëring van FEFFYK." De gedeputeerde liet het niet bij woorden alleen. Uit de openbaren van KORPODEKO kon hij FEFFYK in het vervolg jaarlijks een half miljoen toezeggen.

Directeur Valerian en zijn nieuwe bestuur zagen vervolgens een aantal certificaten uitgereikt worden aan de geslaagden van vier cursussen: haarverzorging/manicure/pedicure; leer- en kunstleerbewerking; handenarbeid en souvenirverwerking.

Directeur F. Parabirsing van Sede Antia toonde zich ten slotte zeer verheugd met de resultaten van de cursussen en sprak de hoop uit dat deze en andere opleidingen van FEFFYK voor groepen onderstand-trekkenden de weg zullen openen naar het verdienen van hun eigen brood.

Premier Gumbs moest opstappen

WILLEMSTAD —Volgens premier Maria Liberia-Peters zou minister Louis Gumbs (ex-DP St Maarten/ Verkeer en Vervoer) op korte termijn moeten opstappen nu hij niet meer aangesloten is bij een van de firmanten van het regeerakkoord (DP St Maarten) maar zich aansloot bij de PDP van Millicent de Weever. Tat hij zijn ontslagbrief bij de gouverneur indient, zal de premier er persoonlijk op toezien dat 'de regels van de politieke ethiek' nageleefd worden. Zo verklaarde de eerste minister gisteren op een persconferentie.

Gumbs zit nog in het kabinet. Klopt, beaamde ze. 'Ja, hij is nog minister omdat hij zijn ontslag nog niet indiende, maar ik heb vernomen dat zulks van het ene moment op het andere kan gebeuren.'

Uit haar woorden bleek dat de premier Gumbs niet graag veel langer in het kabinet ziet en zeker niet zal willen wachten tot na de april-verkiezingen. De DP, die hem afvaardigde, heeft immers het vertrouwen in hem opgezegd en het regeerakkoord is een afspraak tussen partijen en niet tussen personen (Het akkoord werd - toevallig - door de ex-DP en De Weever ondertekend, maar met machtiging van DP-baas Claude Wathey, RED.)

Nu hij besloten heeft dat hij niet langer DP wenst te zijn, moet Gumbs vertrekken, oordeelt de premier, die benadrukte dat 'Gumbs op de hoogte is van mijn principeel standpunt.'

Ze ontving deze week van de DP een brief waarin de premier verzocht wordt erop toe te zien dat Gumbs geen contracten meer tekent of bevorderingen goedkeurt.

oraal Specht' overbevolkt

Curaçao krijgt ieuwe gevangenis

ILLEMSTAD —Er zijn nen in de maak om te en tot de bouw van nieuwe, veel ruimere ngenis op Curaçao plaats voor 750 gede- rden. De gevangenis oraal Specht is met capaciteit van 350 sen te klein en zit als lg daarvan steeds ol. Dat kondigde gis- minister van Jus- mr. Ivo Knoppel aan, rugkeer uit Neder- Den Haag heeft in cipe verklaard het ngenis-project te n financieren. Dat is het geval met een ingsinstituut voor de en bijscholing van tie- gevangenis- en ne-personeel.

noppel besprak in Neder- ook de uitzending van arechaussees naar St. rten. Medio april wordt eerste groep verwacht. zei dat 'in principe' raken werden gemaakt de taken die deze para- tairen op het eiland n uitvoeren.

remier Maria Liberia vroeg in verband hiermee medewerking van de Antilliaanse politievakbond NAPB die op de komst van de marechaussees kritiek uitte. "Er wordt steeds geklaagd over een tekort aan agenten op St. Maarten en over de problemen waarmee lokale agenten die overgeplaatst worden te maken krijgen. Nu draait de politieschool weliswaar op volle toeren en zijn heel wat jonge agenten afgestudeerd, maar die missen de nodige ervaring om daar ingezet te worden. Vandaar dat de marechaussees de politie gaan bijstaan," zo zei Liberia.

Minister Knoppel, die een krap weekje in Nederland verbleef, heeft de Rijksministerraadsvergadering over deze kwestie bijgewoond. Hij kaartte verder het gevangenisproject voor Curaçao aan. Op Koraal Specht kunnen nu officieel 350 gedetineerden worden ondergebracht. Vorige week zaten er echter 520 man en gisteren waren dat er niet minder dan 535.

Dat is het gevolg, aldus Knoppel, van een goed opsporingsbeleid van de politie, het goed functioneren van de Criminele Inlichtingen Dienst (meer drugs-aanhoudingen) en het feit dat de maximumstraf op drugsdelicten verhoogd werd tot levenslang. "Er zitten als gevolg hiervan gewoon meer mensen langer in de gevangenis, die is veel te klein geworden."

Spoedig wordt met behulp van een Nederlandse deskundige een project-dossier opgesteld. De bouw zal dan hopelijk vlotter verlopen dan die van de huidige gevangenis: die duurde twaalf jaar.

Knoppel merkte gisteren op dat de verhouding lokale-buitenlandse gedetineerden de laatste tijd veranderd is: er zitten nu meer lokale en minder buitenlanders vast. De verhouding was vroeger 75%:25%. Nu is dat 90%:10%.

Een ander belangrijk project wordt dat voor om- en bijscholing van politie, douane- en gevangenispersoneel. Volgens de eerste ramingen gaat het om een 22 miljoen kostend project. Na afronding kunnen deze groepen terecht voor nastudie en opleidingen, die nu veelal in het buitenland moeten gebeuren. Ook ligt het in de bedoeling daarvoor capabele onderinspecteuren en hoofdagenten op te leiden tot inspecteur.

MCB cursus kleinbedrijf



WILLEMSTAD — De Maduro & Curiel's Bank N.V zal aanstaande zaterdag beginnen met de cursus 'Empresa chiki, na plaka chiki', speciaal bedoeld voor mensen die in de toekomst een klein bedrijf willen opzetten. De cursus wordt door de pr-vrouwe van de MCB, Shanoulle Bikker gecoördineerd, terwijl de voorbereidingen in handen waren van Kenneth Isidora. De overige docenten Tamira La Cruz (marketing), Daniel Hodge (financien), Miriam Vinck (juridische aspecten), Tico Romero (bankwezen) en Alfred Palm (administratie). Ongeveer 450 personen hebben zich voor de cursus ingeschreven. Gezien de grote interesse besloot de bank de cursus in drie 'klassen' van 150 personen te verdelen. Gisteren werd voor cursisten en docenten een cocktailparty georganiseerd in het ITC. MCB-Directielid Ron Gomes Casseres heeft toen het woord gevoerd.

Hij maakte melding van de verschillende aspecten die op de cursus aan bod komen. De cursus wordt gegeven in het kader van het 75-jarig bestaan van de bank.

Bibliobus rijdt weer

WILLEMSTAD — De Bibliobus rijdt weer en zal op de volgende dagen in de volgende wijken zijn: Montaña: dinsdag 19 maart; Santa Maria: donderdag 28 februari en 21 maart; Koraal Specht: dinsdag 5 en 26 maart; Buena Vista: woensdag 6 en 27 maart; Wishi: dinsdag 12 maart en 2 april; Bonam: donderdag 14 maart en 4 april. De tijden zijn van vier uur 's middags tot zeven uur 's avonds.

Amigu di Tera waarschuwt:

"Onzorgvuldig en onverantwoord industrialisatiebeleid"

WILLEMSTAD — De Amigu di Tera-wandeling van zondag 24 februari werd wederom zeer druk bezocht. Meer dan 150 deelnemers hebben onder deskundige leiding kunnen genieten van de schoonheid van dit natuurgebied. Gewezen werd op de ernstige bedreigingen die nog steeds aanwezig zijn, onder andere door de industrialisatieplannen van de overheid. Het gevaar is verlegd van de Sabana naar Meiberg en Bullenbaai. Aantasting van deze gebieden zal ernstige gevolgen hebben voor het voortbestaan van het ecologisch systeem van Malpais als geheel, aldus een persbericht van de milieu-organisatie.

Tijdens de wandeling werd de nadruk gelegd op de Carmabi/Stinapa-rapporten die sinds de jaren zeventig de waarde van het Malpaisgebied, inclusief Bullenbaai, Harmonie, Meiberg en Seru Jamanica, benadrukken en pleiten voor de status van beschermd natuurgebied voor dit deel van Curaçao.

Er werd geprotesteerd tegen de door de in opdracht van de overheid uitgevoerde milieu-effectenstudie. De definitieve versie is sinds juni '90 klaar, maar niet voor publicatie vrijgegeven. Deze studie is vanwege zijn verkeerde uitgangspunten en onvolledigheid voor Amigu di Tera volstrekt onaanvaardbaar. In dit verband werd erop gewezen dat alle op Curacao werkzame natuur- en milieu-organisaties (Carmabi/Stinapa, Milieuraad, Milieudienst, Defensa Ambiental, Amigu di Tera en zèlfs het bureau dat deze studie heeft uitgevoerd: Grabowski & Poort International) gewezen hebben op de noodzakelijkheid van het uitvoeren van een gedegen milieu-effectrapportage conform internationaal aanvaarde procedures.

'Amigu di Tera protesteert heftig tegen het onzorgvuldig en onverantwoord industrialisatiebeleid dat door de overheid voor dit unieke natuurgebied gehanteerd wordt', aldus het persbericht.

AMSTERDAM — Het handelsconcern Hagemeyer, dat vorig jaar zijn nettowinst zag stijgen met 25%, voorziet grote mogelijkheden in de elektrotechnische groothandel in Europa. De komende jaren wil het concern deze activiteiten 'Pan-Europees' uitbreiden, waardoor Hagemeyer tot een van de vijf topspelers in dit segment op de Europese markt moet worden. Nu bevindt Hagemeyer zich nog ergens tussen de twintigste en dertigste plaats.

Op Sint Maarten

Nog twee partijen naar verkiezingen

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Na de Democratic Party St Maarten (DP) en de Sint Maarten Patriotic Alliance (SPA) is het gisteren op St Maarten ook de Progressive Democratic Party (PDP) en de National Reformation Party (NRP) gelukt voldoende ondersteuningshandtekeningen te verkrijgen om aan de verkiezingen van 12 april te kunnen deelnemen. Alle overige partijen zitten nog onder de 68 handtekeningen. Ze hebben nog vier dagen de tijd.

De PDP van Millicent de Weever maakte gisteren een enorme sprong en kreeg er in één dag 155 handtekeningen bij, waardoor het totaal gisteravond bij de sluiting 190 bedroeg: het grootste aantal van alle. Gisteren kreeg de National Reformation Party er 47 handtekingen bij waardoor het totaal voor deze partij momenteel 72 bedraagt. De DP, die reeds op de eerste dag 'sloot', kreeg gisteren 31 handtekeningen en beschikt over 111 handtekeningen. De SPA kon gisteren 8 handtekeningen optellen bij de 76 van maandag.

De People's Electoral Movement (PEM) staat, na de tweede dag, helemaal onder aan de lijst met 6, gevolgd door de People's Progressive Party (11), De Antillean National Movement (31), de United Democratic Party (63), de NRP (72), de SPA (84), DP (111) en de PDP (190).

Op Saba en Statius lukte het alle vier partijen op de eerste ondersteuningsdag al voldoende handtekingen te verkrijgen.

Evaluatie-onderzoek ond AIDS-voorlichting

WILLEMSTAD — De afdeling Epidemologie en Onder- k van de Geneeskundige en Gezondheidsdienst voert onderzoek uit naar de effectiviteit van de voorlichting dom de ziekte AIDS. Dit onderzoek vindt plaats in enwerking met de AIDS-commissie Nederlandse Antil- en het Centraal Bureau voor de Statistiek.

Nagegaan wordt hoeveel de bevolking weet over AIDS over de maatregelen die men kan nemen om te rkomen dat men besmet raakt met het AIDS-virus. k wordt nagegaan wat de mensen vinden van de taande voorlichting rondom AIDS. Voor dit onderzoek rdt in de maand maart een willekeurige steekproef van thonderd personen op Curaçao benaderd met het zoek een korte vragenlijst te beantwoorden. De gege- s die deze personen verstrekken, worden zodanig werkt tot statistieken dat men niet als persoon rkenbaar is, men blijft anoniem.

De resultaten van het onderzoek zullen gebruikt rden om een zo effectief mogelijk voorlichtingsbeleid r de jaren negentig te ontwikkelen, zowel wat betreft inhoud van de voorlichtingsboodschappen als de elgroepen waarop ze gericht dienen te zijn. In de strijd en AIDS is preventie nog steeds het enige wapen: rkomen kan, genezen niet. Daarom is het van essen- el belang dat iedereen geïnformeerd is over AIDS en de gelijkheden om zichzelf te beschermen. Kennis alleen niet voldoende, men moet ook daadwerkelijk bereid zijn gedragsveranderingen.

Goede voorlichting speelt hierbij een belangrijke rol. or meer informatie kan men contact opnemen met de oject-coördinator drs Tineke Alberts (tel.: 625800 of 7582).

Lening Land 30 miljoen

WILLEMSTAD — De Bank van de Nederlandse Antillen deelt mee dat het bedrag van de 7 1/8 procent 1991/1993 lening ten laste van het land van de Nederlandse Antillen is vastgesteld op dertig miljoen. De koers van de uitgifte bedraagt honderd procent.

Inschrijving tegen een koers hoger dan de koers van uitgifte worden ten volle toegewezen. Op inschrijvingen tegen een lagere koers dan de koers van uitgifte vindt geen toewijzing plaats.

De storting op deze lening dient plaats te vinden op vrijdag 1 maart vóór tien uur 's morgens op de rekening van de Bank van de Nederlandse Antillen. Het effectief rendement bedraagt op de uitgiftekoers 7 1/8 procent.

rbeidsplaatsen naar buitenlanders

MAN: PNP-regering e kwader trouw

WILLEMSTAD — Het is ens de MAN niet belang- dat er nieuwe arbeids- tsen werden gecreëerd. vraag is voor wie werden gecreëerd. Dit bracht de N-woordvoerder, drs. ric Eisden, naar voren ns het wekelijkse radio- amma van de blauwe tij. De huidige PNP-FOL/ gering heeft bewezen zij van kwade trouw is. hebben het beleid gehan- rd om lokale arbeids- tsen met buitenlandse eidskrachten te vullen', us Eisden.

land dat arbeidsplaatsen eert zonder ervoor te gen dat haar eigen sen die plaatsen kunnen tten, heeft niet de voor- ang van eigen volk voor n. Zelfs als er voor aalde beroepen gebrek is lokale krachten, moet niet zo zijn dat er meteen buitenlanders wordt epen. Het is volgens de N de taak van de over- d ervoor te zorgen dat de le arbeidsmarkt aan de naar gekwalificeerd per- eel kan voldoen.

et zijn de eigen mensen offers hebben gebracht in jaren tachtig om Curaçao de economische slump te n, het waren lokale inves- rders die het geloof in açao niet verloren. Nu daar er werk is moeten Curaçaoënaars daar het eerst voor in aanmerking komen.

Volgens de woordvoerder van de blauwe partij is de overheid te kort geschoten. Curacaoënaars werden niet opgeleid met het gevolg dat zelfs kelners en barkeepers buiten moeten worden aangezocht.

TESTCENTRUM

Ter voorkoming hiervan geeft de MAN als garantie dat de blauwe partij in de regering ervoor zal zorgen dat er niet alleen een intensief trainingsprogramma zal worden opgezet, maar dat er ook een 'testcentrum' zal komen. Het laatste om de capaciteiten en kwaliteiten van getrainde arbeidskrachten te testen.

Het komt volgens de MAN in de praktijk veel te vaak voor dat deze krachten vroegtijdig een baan opgeven. Als reden hiervoor vermoedt de MAN het feit dat werklozen geneigd zijn een cursus te volgen zonder dat hun interesse volledig uitgaat naar die specifieke baan. Maar het afronden van de cursus geeft werk in het vooruitzicht. De motivatie is daarom niet optimaal en bij de eerste de beste gelegenheid haken deze mensen af. De werknemer zit dan weer met een lege arbeidsplaats die opgevuld moet worden.

Studies hebben vaker aangewezen dat hoe gekwalificeerder de beroepsbevolking van een land des te meer kans dat land maakt buitenlandse investeerders aan te trekken. Het maakt geen goede indruk als buitenlandse investeerders merken dat lokale mensen zelfs de eenvoudigste baantjes niet aankunnen.

De MAN is van mening dat de 'taart' eerlijk verdeeld moet worden en dat er werk moet zijn voor landskinderen.

MEPPEN

Ook de kwestie van belastingheffing op voeding werd in het radioprogramma van de MAN aangekaart. Nergens ter wereld wordt er belasting geheven op etenswaar, waarom op Curaçao wel. De heffing op melk is opgeheven maar daar houdt het volgens de MAN niet mee op. Er zijn meer produkten waarop de overheid belasting heft om haar inkomen te vergroten. Voeding is geen luxe, stelt de MAN. Zij zijn ervan overtuigd dat de overheid ondoordacht maatregelen treft. De MAN doet een beroep op de overheid om het volk goed te behandelen en hen niet constant met belastingen in het gezicht te meppen.

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ ...-17.30 uur, zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. ...boy 127-257.

TELEFAX: 22368.

GIRO/BANKREK. nr 10.815.445 Banco di ...be.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en ...dag en kunnen iedere dag tussen 08.00-...00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; ...alve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die maandag en donderdag vóór 10.00 uur ...en zijn, kunnen de dag daarop (dus ...dag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur Fire Birds (action, ...).

* * * * * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
...o brug: Santa Cruz, tel.: 28028
...ba brug: San Lucas, tel.: 45119.

* * * * * * * *

NACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki ...ndert, Paradera en Sta Cruz: dokter H.K. Lin, Noord 68, tel.: 21522/22694.
... Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. Tromp via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

* * * * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of ...n of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft ... L.G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

* * * * * * * *

HET GELE KRUIS ARUBA
ZUIGELINGENBUREAU (Koningstraat 22, tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/15.30-17.00 uur
Maandag te Paradera (tel.: 25543) van ...00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (...5906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz (28288) van ...00-11.00 uur; donderdag: Dakota (...9008), Oranjestad (23168), Savaneta (...7020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur;

* * * * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * * * * *

AIDS-HOTLINE: Vragen? Bel dan 23040/...7352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * * * * *

...DA/PRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: ...2999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * * * *

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA (P.O. Box 1029): tel.: 27808/48124.

* * * * * * * *

TELEARUBA
WOENSDAG: 18.00 News Watch; ...30 Showbiz Today; 19.00 World Chronicle: 'Andry Issakson'; 19.30 Salud ... Un y Tur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Crossfire; 21.00 War in the Gulf; 22.00 Larry King Show; 23.00 Evening News; ...00 Sluiting.

* * * * * * * *

DIVERSEN
SPORT
BASKETBALL (open class): 19.30 uur ...ter Cargo vs Junioren Selectie; 20.30 ... Apollinaris vs Estrella - Sporthal.

ZAALVOETBAL: 19.00 uur Unistars vs ...ion; 20.00 uur Italo/Arubano vs YMCA/Dakota; 21.00 uur Volvox vs Balleli - Centro di Barrio Savaneta.

* * * * * * * *

DONDERDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/...00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of ...5111).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

* * * * * * * * *

Ella Tromp-Yarzagary naar Den Haag

MEP wijst Laclé aan als nieuwe minister financiën

ORANJESTAD — Op voorstel van partijleider Nelson Oduber heeft de partijraad van de Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) gisteravond met grote meerderheid besloten dat de huidige gevolmachtigd minister van Aruba in Den Haag, ing. Roland Laclé, de opvolger wordt van de overleden minister van Financiën Guillermo Trinidad. Zijn plaats in Den Haag wordt ingenomen door Ella Tromp-Yarzagaray. Beide kandidaten beraden zich nog over het besluit van de partijraad.

Ing. Roland Laclé (51) is een van mede-oprichters van de MEP. Hij was voor deze partij lid van de Eilandsraad, gedeputeerde, lid van de Staten van de Nederlandse Antillen en minister van Verkeer en Vervoer. Na de laatste verkiezingen werd hij benoemd tot gevolmachtigd minister van Aruba in Den Haag als opvolger van minister John Merryweather.

Minister Laclé, die recentelijk op Aruba vertoefde, verklaarde bij terugkeer naar Den Haag, dat hem niets bekend was van een mogelijke benoeming en dat wanneer dit het geval zou zijn hij dit eerst met zijn gezin wilde bespreken. Laclé trad bij de verkiezingen steeds als campagneleider van de MEP op.

Ella Tromp-Yarzagaray (46) wordt — indien zij de benoeming, welke zij in beraad heeft, aanvaardt — de eerste vrouwelijke minister sinds Aruba bij het ingaan van de status aparte (1986) haar eigen ministerraad kreeg. Zij is docente in de economie en sedert 1988 medewerkster van het bureau van de minister-president. De afgelopen jaren was zij onder meer werkzaam op het toeristenbureau, daarna zeven jaar in het bedrijfsleven onder meer assistent-accountant bij Moret en Limperg. Zij geeft vijftien jaar les in economie op de scholen van MAVO, ETAO en de laatste jaren bij MAO. Zij vertegenwoordigt Aruba in het koninkrijksorgaan Consultatief Mechanisme Nederland, de Antillen, Aruba en Venezuela. Zij heeft haar benoeming in beraad omdat dit voor haar gezin bijzonder grote veranderingen zal meebrengen. Haar man Leo Tromp is directeur van het Instituto di Cultura. Het echtpaar heeft drie kinderen, waaronder een tweeling van vijftien jaar.

ING. ROLAND LACLE

Door de beslissing van de partijraad is een einde gekomen aan de vele speculaties over de opvolging van wijlen minister Trinidad. Partijleider Nelson Oduber deed gisteravond zijn voorstel als één pakket aan de partijraad. Er waren geen tegenkandidaten. Na discussies besloot de grote meerderheid zich achter het voorstel van de premier te scharen. De definitieve beslissing is nu aan de kandidaten.

In een telefoongesprek met Den Haag verklaarde minister Laclé desgevraagd dat hij vanmorgen door premier Nelson Oduber op de hoogte was gesteld van het besluit van de partijraad. 'Ik ben blij dat de partij aan mij gedacht heeft voor deze eervolle positie, die ik zeker zal aanvaarden', aldus Laclé in een gesprek met de Amigoe.

Hij zal spoedig naar Aruba komen — zijn echtgenote is reeds op Aruba — en rekent erop bij zijn taak de zo nodige medewerking te krijgen. Vooral ten aanzien van het oplossen van de problemen rond de garanties. Laclé rekent voorts op een goede samenwerking onder meer met KABNA en Nederland ten aanzien van financiële problemen, zoals met name de financiering van projecten verband houdende met de infrastructuur.

Apothekers beëdigd

ORANJESTAD — Onlangs legden twaalf afgestudeerden de eed af als apotheker of assistent-apotheker bij de verschillende botica's op Aruba. De eed werd afgenomen door de minister van Volksgezondheid Charro Kelly en afgelegd door Bernardus van Kleef, Linda Vogtschmidt, Margaretha Schreurs, Christa Geven, Jeanette Hooker, Carmelita Sno-Linger, Elaine Aadel, Neeltje Lageweg, Joan Mahendrepersad, Theodora Kleverlaan, Ursula-Wist en Gezine Roelofs-Loohuis.

Arubadag in Brazil

ORANJESTAD — Centro di Barrio Brazil heeft een uitgebreid programma samengesteld voor de viering van de Nationale Dag. Op 14 maart wordt in het buurthuis een folkloristische show georganiseerd vanaf zeven uur 's avonds. De toegang tot deze show is gratis. De viering wordt op 17 maart vanaf negen uur in de ochtend voortgezet met een vlagceremonieel, adspirant voetbalwedstrijden, vliegerwedstrijden en volksspelen voor jong en oud.

Schoolvoetbal ten einde

ORANJESTAD — Het voetbaltoernooi voor scholen van het voortgezet onderwijs is geëindigd met de finales in de diverse groepen. In groep C werd Mon Plaisir College kampioen na een 3-2 zege op International School of Aruba. De kampioenstitel in groep D werd beslist door een 3-2 penalty-zege voor La Salle College op Julianaschool, terwijl in groep E Martin Luther Kingschool de titel veroverde na een 1-0 zege op de Cesare Terzano MTS.

Argentijnse folklorist

ORANJESTAD — Op Aruba verblijft momenteel de Argentijnse folkloristische zanger en musicus Tomás Gonzalez, broer van de hier wonende musicus Pepe Gonzalez.

Tomás Gonzalez gaf onlangs zijn eerste langspeelplaat uit en een exemplaar hiervan overhandigde hij deze week aan de directeur van het Instituto di Cultura Leo Tromp.

Vrijmetselaars bij mr. Croes

ORANJESTAD — Waarnemend gouverneur mr Maximo Croes en premier Nelson Oduber kregen deze week een beleefdheidsbezoek van een delegatie van de Vrijmetselarij.

De delegatie bestond uit R. Schultink, J. de Vroom en mr Hector Gonzalez, respectievelijk Grootmeester van het Grootoosten der Nederlanden, Grootsecretaris van het Grootoosten der Nederlanden en plaatsvervangend Provinciaal Grootmeester van de Provinciale Grootloge voor de Nederlandse Antillen en Aruba. Tijdens deze bezoeken werden van beide kanten boeken als cadeau aangeboden.

Fondswerving voor de sport

ORANJESTAD — Don Flip Racing en Chaco Taekwondo Institute organiseren hun jaarlijkse fundraising-activiteiten op zondag 3 maart. Don Flip houdt een garage sale/barbeque op het adres Urataka 3 van elf uur 's morgens tot half zeven 's middags. Chaco Taekwondo Institute heeft het open plein tegenover The Warehouse Supermarket gekozen voor zijn carwash/barbeque. Dit is van negen uur 's morgens tot zes uur 's middags. In de prijs voor autowassen is ook een barbeque inbegrepen.

Bodybuilding Lago Heights

ORANJESTAD — Aruba Bodybuilding & Powerlifting Association (ABPA) organiseert zondag 24 maart bench press-, squat- en deadlift-wedstrijden. Dit is om tien uur 's morgens in Centro di Barrio Lago Heights. Er zal strijd worden geleverd in de vier categorieën: light weight (tot en met 70 kilo), middle weight (tot en met 80 kilo), light heavy weight (tot en met 90 kilo) en heavy weight (boven 90 kilo). Deelnemers kunnen tot en met 24 maart inschrijven.

Beraad Racing Association

ORANJESTAD — Aruba Racing Association houdt donderdag 28 februari een vergadering met alle dragracers, monteurs en auto-eigenaren. Er wordt verslag uitgebracht van de vergadering met de Stichting Aruba Raceway Park en een nieuw bestuur gekozen. De aanvangstijd is zeven uur 's avonds in Centro di Barrio Brazil.

Uit VS en Europa verminderd

Toerisme vooruit

ORANJESTAD — In de afgelopen maand kreeg Aruba 35.703 bezoekers, 4.324 meer dan de 31.379 bezoekers in januari 1990. Per land/gebied genomen was er achteruitgang te zien van toeristen uit: rest van Europa: 27 procent, Zuid- en Midden-Amerika: 22.5 procent, het Caribisch gebied algemeen: acht procent en de Verenigde Staten: twee procent, vermoedelijk vanwege de Golfoorlog.

Vergeleken met één jaar geleden werden er ook forse stijgingen geboekt: Argentinië met een toename van 267.7 procent, Ecuador: 200.0 procent, Brazilië: 104 procent, Colombia: 59.5 procent, Italië: 55.6 procent, Verenigd Koninkrijk: 47.6 procent, Dominicaanse Republiek: 44.4 procent en Venezuela: 41.4 procent.

In aantal toeristen uitgedrukt worden de eerste tien plaatsen ingenomen door: de Verenigde Staten 19.083, Venezuela 3.359, Canada 2.376, Nederland 2.167, Brazilië 2.160, de Nederlandse Antillen 1.200, Argentinië 1.173, Colombia 933, Dominicaanse Republiek 910 en Italië 448.

Robertico Croes naar Madrid

■ *ORANJESTAD — Het AVP-Statenlid Robertico Croes (rechts) is op uitnodiging naar Madrid vertrokken ter bijwoning van een internationale conferentie van deskundigen op het terrein van het internationaal recht. Hij werd op de luchthaven afgezwaaid door collega Statenlid mr Mito Croes en de vice-voorzitter van de AVP Chibi Croes. AVP-voorzitter mr Henny Eman verblijft eveneens in het buitenland en wel in Nederland ter bijwoning van een begrafenis van een kennis.*

Informatiemarkt: verder studeren

ORANJESTAD —CIFEPE, de commissie die informatie verstrekt over studiefinanciering en mogelijkheden, houdt voor het tweede achtereenvolgend jaar een informatiemarkt voor alle studenten die dit jaar hun HHS, ETA, LTS, MAVO, HAVO of VWO-studie afmaken.

Deze informatiemarkt wordt gehouden tussen twaalf en vijf uur 's middags op zondag 3 maart in de Nationale Bibliotheek San Nicolas en op zondag 10 maart in de Sociedad Bolivariana in Oranjestad.

Het doel van deze informatiemarkt is de studenten (en hun ouders) te informeren over verdere studiemogelijkheden op Aruba zelf. Vertegenwoordigers van de volgende scholen/instituten zullen aanwezig zijn om informatie te verstrekken: MAO, MTS, Aruba Hotel School, Scol di Enfermeria, Paso Sigur, Scol pa Polis, Instituto Pedagogico Arubano en Universidad di Aruba.

Tussen Arnhem en Irak:

Fiasco of succes van militair haasje-over

WASHINGTON - Het via de lucht 'droppen' van militairen diep op Iraaks gebied roept herinneringen op aan de Slag om Arnhem in de Tweede Wereldoorlog. Experts menen dinsdag dat waar Arnhem op een fiasco uitliep, het 'haasje-over' in Irak tot succes lijkt te leiden.

Via een luchtvloot hebben de Amerikaanse troepen in de eerste uren van het grondoffensief duizenden militairen tot tachtig km op Iraaks gebied gebracht, waarmee ze een massief 'tankstation' in de woestijn vormden vol benzine en munitie.

Ook bij Arnhem ging het om luchtlandingstroepen in door de vijand bezet gebied, een militaire tactiek van 'haasje-over' die het risico behelst dat de geallieerde troepen geïsoleerd raken en vervolgens vernietigd worden.

John Collins, een militair analyticus die aan de Library of Congress verbonden is, meent dat de vergelijking verder mank gaat. "Bij Arnhem hebben we het over een element dat van de buitenwereld werd afgesneden, maar in dit geval wordt er niets van de buitenwereld afgesneden", aldus Collins. "Wat staat te gebeuren is dat de republikeinse garde van de buitenwereld wordt afgesneden", zegt hij enkele uren nadat president Saddam Husayn van Irak heeft aangekondigd dat hij zijn troepen uit Kuwayt terugtrekt.

Bij Arnhem, in het door Duitsland bezette Nederland, 'dropten' de geallieerden in 1944 drie divisies parachutisten achter de vijandelijke linies met de opdracht een aantal vitale bruggen te veroveren. De operatie eindigde in een catastrofe toen de Britse voorhoede letterlijk op twee Duitse tankdivisies stootte. De parachutisten werden vernietigd nadat het de geallieerde grondtroepen niet gelukt was door de vijandelijke linie heen te breken en hen te hulp te komen.

Informatiecollege van IPA:

Nieuwe ontwikkelingen in het kleuteronderwijs

ORANJESTAD — 'Nieuwe ontwikkelingen in het kleuteronderwijs' is het onderwerp op het tweede informatiecollege van Instituto Pedagogico Arubano (IPA) op donderdag 28 februari om acht uur 's avonds in de Nationale Bibliotheek Oranjestad.

Deze inleiding wordt verzorgd door drs Ingrid Kuiperdal, docente psychologie, en Burny Every, dramadocente, die vorig jaar voor het IPA het congres 'Kleuters de moeite waard' te Alkmaar hebben bezocht. Op basis van hun ervaringen met dit congres zullen tijdens dit informatiecollege twee belangrijke onderwerpen behandeld worden: Het multi-cultureel kleuteronderwijs in Zweden en het project Ervaringsgericht Leren toegepast in het kleuteronderwijs in België. Deze twee onderwerpen zijn ook voor het Arubaanse onderwijs van belang, zeker ook in het licht van de problematiek van kinderen van buitenlandse afkomst in het onderwijs.

Ook dit tweede informatiecollege gaat gepaard met een expositie van nieuw materiaal die sprekers tijdens het congres hebben kunnen verzamelen. Kleuterleidsters, basisschoolleerkrachten, het onderwijsveld en andere belangstellenden zijn welkom op dit tweede informatiecollege.

Absorbine: zege cadeau

Dakota en Arends naar 6-6 gelijkspel

ORANJESTAD — In de eerste divisie van de zaalvoetbalcompetitie kwamen Dakota/Coca Cola en Arends Construction niet verder dan een 6-6 gelijkspel. Dakota/Coca Cola had tot twee keer toe de voorsprong met 4-1 en 6-4, maar moest telkens weer zien hoe Arends Construction de stand gelijk trok op 4-4 en 6-6.

De ruststand was 4-2 voor Dakota/Coca Cola. Jerrel Hous (Dakota) en Remy Davelaar (A-Construction) waren de topscorers met drie doelpunten elk.

De tweede divisie-wedstrijd tussen Ajax/Dollar Rent-A-Car en Sparta/Bino's Snack eindigde in een 9-3 overwinning voor Ajax, dat bij rust al een 3-0 voorsprong had. Pedro Werleman en Denchi Werleman scoorden elk twee keer voor Ajax.

De andere tweede divisiewedstrijd, CBN/Absorbine Jr - Matlahot Boys, vond geen doorgang daar de Boys niet in het veld verschenen. Dat betekende een reglementaire 5-0 zege voor Absorbine Jr.

In Centro di Barrio Savaneta zal vanavond als volgt worden gespeeld: Unistars -Vision (19 uur), Italo/Arubano - YMCA/Dakota (20 uur) en Volvox/Jimmy's Place - Balleli/SRL (21 uur).

AMSTERDAM - De koers van de Amerikaanse dollar is vandaag (woensdag) op de Europese valutamarkten vrijwel onveranderd geopend. Op de wisselmarkt in Amsterdam werd om tien uur Nf 1,7170 genoteerd tegen een slotkoers van Nf 1,7180 op dinsdag. In New York sloot de dollar dinsdag op Nf 1,7175.

Kuwayt bevrijd..

vervolg van pag. 1

toegezegd. De raad ging zonder een beslissing weer uit elkaar.

Uit Westerse militaire bron in Riyad was dinsdagmiddag gemeld dat de geallieerde strijdmacht diep op Iraaks grondgebied de ontsnappingsroutes voor alle Iraakse troepen in de oorlogszone naar het westen toe beheerst. "De bruggen naar het noorden (over de rivier de Eufraat) zijn vernield. Zodra de Iraakse eenheden uit hun schuilplaatsen komen en naar het westen opschuiven, zitten ze als ratten in de val".

SPORADISCH

Verslaggevers die met de geallieerde troepen meereizen, melden dat tienduizenden mannen de woestijn doorklieven met tanks en helikopters, waarbij ze nauwelijks verliezen lijden tegen een Iraaks leger dat slechts sporadisch tot vechten overgaat. "De meesten van hen staken hun armen uit de schietgaten en zwaaiden enkel met witte vlaggen", aldus een Amerikaanse marinier wiens eenheid zojuist een Iraakse verdedigingslinie genomen had.

Een hoge functionaris op het Amerikaanse ministerie van Defensie zei dat Saddam "twee keuzes heeft -- hij kan verslagen worden of zich overgeven". Westerse deskundigen beschouwen de opdracht tot terugtrekken van Saddam als een poging, zijn leger te redden.

OP VLUCHT

Geallieerde troepen werpen aan het front in het zuiden van Irak pamfletten af waarin de bevolking wordt opgeroepen hun woonplaats te ontvluchten. Dat heeft een waarnemer dinsdag gemeld. Franse eenheden trokken dinsdag diep in Irak een dorp binnen dat nagenoeg was verlaten. Geallieerde toestellen hadden enkele uren voor de komst van de Fransen pamfletten afgeworpen met het advies aan de bevolking hun woonplaats te verlaten.

"Slechts vijftien inwoners waren in het dorp achtergebleven, veertien oude mannen en een dertienjarige jongen", zo liet een meegereisde Franse verslaggever weten. "De achtergeblevenen vertelden ons dat het dorp was verlaten omdat de vrouwen en kinderen noordwaarts zijn gevlucht. Geallieerde vliegtuigen hadden enkele dagen geleden pamfletten afgeworpen waarin de burgers werden geadviseerd te vluchten".

De verslaggever gaf niet aan in welk Iraaks dorp hij zich bevond, waarschijnlijk omdat zijn berichtgeving wordt gecontroleerd door militaire censors. Het enige wat hij aangaf was dat het dorp ongeveer negentig kilometer op Iraaks grondgebied lag.

De aankondiging door Saddam Husayn dat Irak zich terugtrekt uit Kuwayt heeft niet geleid tot een beeindiging van de geallieerde luchtaanvallen op Baghdad. De Iraakse hoofdstad kreeg dinsdag zeven geallieerde aanvalsgolven te verwerken, zo meldden waarnemers. De eerste luchtaanval had plaats in de nacht van maandag op dinsdag. De lucht boven Baghdad was verlicht door Iraaks luchtafweergeschut en luchtdoelraketten. Waarnemers hoorden in de stad verscheidene explosies van inslaande bommen.

Ook nadat Saddam Husayn in een radiorede de Iraakse trugtrekking uit Kuwayt had aangekondigd en burgers de straat opgingen om het einde van de oorlog te vieren hielden de geallieerde bombardementen aan.

VERNIETIGD

Ongeveer vijftig procent van de Iraakse tanks - 2.085 tanks van de totaal 4.200 voor de oorlog - zijn reeds vernietigd door de geallieerde troepen op de derde dag van het grondoffensief. Dit heeft dinsdag de woordvoerder van het Pentagon, Thomas Kelly, gezegd. Tijdens de dagelijkse persconferentie op het ministerie van Defensie zei generaal Kelly dat de troepen van de coalitie 962 transportvoertuigen van gevechtstroepen (ongeveer eenderde van het totale Iraakse arsenaal voor de oorlog) en 1.505 stuks artillerie (48 procent van het Iraakse totaal van voor de oorlog) hebben verwoest.

Er hebben zich tot dusver geen grote gevechten voorgedaan tussen Amerikaanse eenheden en de Republikeinse garde, die aan de Kuwayts-Iraakse grens ligt ingegraven, aldus luitenant-generaal Kelly.

Op de persconferentie werd verder meegedeeld dat in Kuwayt vijfhonderd oliebronnen in brand staan. Het zal het emiraat "maanden tot jaren kosten voor het volledig hersteld is, en weken tot maanden om de branden te blussen".

Met Zuid Ossetië:

Georgie bereid tot overleg

MOSKOU - De president van de naar onafhankelijkheid strevende Sovjet-republiek Georgie, Zviad Gamsachurdia, wil vredesonderhandelingen met de opstandige Zuid-Osseten. Gamsachurdia heeft dit geschreven aan Sovjet-parlementsvoorzitter Anatoly Loekjanov. Dit heeft het officiele persburaeu TASS maandag gemeld. Gamsachurdia heeft als voorwaarde aan de gesprekken verbonden dat de Osseetse rebellen hun wapens inleveren.

Politie sjouwt met soep



LIMA - Een politie-inspecteur sjouwt een pan met soep weg welke in beslag was genomen tijdens een actie tegen de illegale straatverkoop. De regering wil deze straatverkoop terugdringen en aan regels binden op onder meer hygienisch gebied. Dit in verband ook met de recente cholera-epidemie. (AFP-satellietfoto)

Team Henriquez wint bridge

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde vond in het Sonesta Hotel de finale plaats van de viertallen kampioenschappen bridge; georganiseerd door bridgeclub Aruba Ariba. De wedstrijdleiding was in handen van mevrouw Pas en de heer Arnoldus.

De viertallen Lopez Henriquez en Van Leerdam moesten 64 spellen spelen om uit te maken wie de kampioen van Aruba zou worden. Zaterdagavond stond het team Van Leerdam nog licht voor doch het team Lopez Henriquez kwam zondag sterk terug en veroverde de kampioenstitel. In maart spelen beide teams tegen de kampioen en subkampioen van Curaçao om de Supercup.

Het team Lopez Henriquez bestond de heren Lopez Henriquez, Somers, Hermelijn, Timmer, Oude Avenhuis en Ter Weeme en het team Van Leerdam uit de dames Van Leerdam, Verbunt, Den Dunnen, en de heer Van Leerdam.

Gezamenlijke benadering

NEW YORK - De Sovjetvertegenwoordiger Yoeli Vorontsov bij de Verenigde Naties heeft in de Veiligheidsraad gezegd dat de benadering van de Golf-crisis door de vijf permanente leden gezamelijk dient te gebeuren.

Tegelijkertijd moet er een bestand in de Golf en moet Irak instemmen met alle VN-besluiten. De vijf permanente leden van de Veiligheidsraad --VS, Sovjetunie, Groot-Brittannie, Frankrijk en China -- hebben en hadden een gezamenlijke benadering in deze kwestie en zullen dat ook in de toekomst hebben. Zo verzekerde Vorontsov.

Bridge-examens

ORANJESTAD — Onder leiding van gediplomeerd wedstrijdleider Chris Arnoldus van bridgeclub Aruba Ariba vond de afgelopen maanden de cursus plaats voor het examen 'technisch clubleider'. Na dit examen volgt nog een cursus voor wedstrijdleider.

Bridgeclub Aruba Ariba is aangesloten bij de Nederlandse Bridge Bond en het examenmateriaal wordt dan ook door de Nederlandse Bridge Bond naar Aruba gestuurd. Het examen zal worden afgenomen op 16 maart in het Playa Linda Hotel om half negen 's avonds. Als examinator treedt Arnoldus op en als gecommitteerde Bilderbeek. Deelnemers zijn de dames Eilers, De Kort, Aal, Vos, Pas, Den Dunnen, Van Leerdam en de heren Marapin, Friso en Van Nierop.

De uitslagen van de wedstrijden van 26 februari zijn: A-klasse: heren Marapin/Tjon Kon Sang 66.12 procent, Gottfried/Brinkenberg 58.04, dames Verhoeven/Van Leerdam 54.46, dames Aal/De Kort 54.02, echtpaar Bilderbeek 53.57; B-klasse: mevr. Van Vliet/heer Overeem 64.93, dames Tromp/Flanegin 54.64, dames Pas/Veldman 53.93, dames Smit/Monzon 53.21 en dames Bergen/Sim 52.14.

Aannemer verplicht tot afbouw

Plantation Bay wint kort geding tegen CMF

ORANJESTAD - De rechter heeft vanmorgen uitspraak gedaan in het kort geding dat de directie van het in aanbouw zijnde hotel Plantation Bay had aangespannen tegen het Italiaanse constructiebedrijf CMF. Plantation Bay werd op alle punten in het gelijk gesteld en CMF wordt onder meer gemaand de werkzaamheden aan het hotel binnen twee maal 24 uur te hervatten.

De problemen bij Plantation Bay escaleerden toen het Italiaanse staatsbedrijf SACE onlangs aanpassing eiste van het bouwcontract en hiermee CMF de helpende hand leek te willen bieden. De bouw van het hotel, reeds voor tachtig procent afgerond, werd hierdoor tot staan gebracht.

De Nederlandse Participatie Maatschappij is - met Nederlandse hulpgelden - voor 49 procent aandeelhouder in Plantation Bay. Maar ook Aruba zou bij het niet voortgaan van de bouw schade lijden. Voor het aantrekken van vreemd vermogen heeft de Arubaanse regering zich immers voor ruim 65 miljoen gulden garant gesteld.

President-directeur Jan de Ruyter van Plantation Bay verklaarde gisteren nog dat er "geen enkele goede reden" bestaat om CMF meer te betalen. "CMF heeft volgens eigen zeggen te laag ingeschreven en tevens toegegeven, berekeningsfouten te hebben gemaakt ten aanzien van de staalconstructie en de fundering. Hierdoor moet CMF geld op de bouw toeleggen, maar daar staan wij geheel buiten", aldus De Ruyter.

Volgens het bouwcontract dient CMF, dat onderdeel is van het grootste Italiaanse staatsbedrijf, de zogeheten IRI-groep, zich bij problemen te wenden tot een arbitragecommissie. In plaats daarvan benaderde CMF een ander Italiaans staatsbedrijf, namelijk SACE, dat de verzekeringspolis van 48 miljoen gulden - die enkel de bouwkosten betrof - heeft afgesloten. "Als verzekeraar mag SACE zich niet bezighouden met de gerezen problemen, omdat het nu gaat om gelden die het verzekerde bedrag te boven gaan", meent De Ruyter.

Unilever: 1990 bevredigend

ROTTERDAM — Unilever noemt 1990 een jaar van bevredigende vooruitgang. In Europa was het uitstekend met een stijging van de bedrijfswinst, berekend naar constante koersen, met 19 procent dank zij een stijging van de verkopen en een verbetering van de marges. De beste resultaten werden behaald met consumentenprodukten.

In Noord-Amerika was de winst uit normale activiteiten in dollars ongeveer gelijk en konden marktposities over het algemeen worden behouden, ondanks sterke concurrentiedruk en herstructureringskosten.

RUST

In de rest van de wereld steeg de winst, maar liepen de ontwikkelingen uiteen. Zo werden er uitstekende resultaten in India en Indonesië behaald, maar boekte de onderneming een teleurstellend resultaat in Japan. Sterke concurrentie veroorzaakte daar een terugslag na de vooruitgang van de voorgaande jaren. De bedrijven in Latijns-Amerika deden het goed, vooral ook in Chili. Goede vooruitgang boekte de groep in een aantal Afrikaanse en Aziatische landen.

De bedrijfswinst steeg van f 6,55 miljard tot f 6,64 miljard en de netto-rentekosten gingen van f 797 miljoen naar f 1061 miljoen. De winst voor belastingen daalde van f 5,94 miljard tot f 5,77 miljard. In het vierde kwartaal heeft Unilever verleden jaar een nettowinst van f 299 miljoen geboekt (na buitengewone baten en lasten van f 630 miljoen) tegen f 917 miljoen in het voorgaande jaar. De omzet steeg van f 19,55 miljard tot f 20,52 miljard en de bedrijfswinst van f 1,79 miljard tot f 1,82 miljard. De winst voor belastingen was op f 1,57 miljard nagenoeg gelijk aan die over het vierde kwartaal van 1989.

NOORD-AMERIKA

In Noord-Amerika zijn de marktomstandigheden voor Unilever vorig jaar moeilijk geweest. Concurrentiedruk op de markten voor voedingsmiddelen en wasmiddelen leidde tot een daling van de resultaten. Het bedrijfsresultaat, dat daalde van f 1,57 miljard tot f 1,18 miljard (f 1,38 miljard bij onveranderde wisselkoersen), werd negatief beinvloed door een voorziening voor een omvangrijke herstructurering bij Lipton, die noodzakelijk is geworden door het ontbreken van groei op sommige markten.

De resultaten op de toiletartikelen gingen sterk vooruit, terwijl op de speciale chemische produkten omzet en bedrijfswinst ondanks de groeivermindering van de industriele markten werden gehandhaafd. De totale omzet in noord-amerika daalde van f 15,8 miljard tot f 15 miljard, maar steeg bij constante koersen met 11 procent tot f 17,51 miljard.

In de rest van de wereld ging de omzet van f 13,73 miljard naar f 13,11 miljard, maar als de koersen onveranderd waren gebleven zou er een stijging tot f 15,56 miljard zijn opgetreden. De bedrijfswinst verminderde van f 1,53 miljard tot f 1,47 miljard, maar bij gelijkblijvende koersen zou er een stijging van 14 procent tot f 1,75 miljard zijn ontstaan.

Unilever heeft vorig jaar f 3,5 miljard geinvesteerd, waarvan f 2 miljard in Europa, ruim f 800 miljoen in Noord-Amerika en bijna f 700 miljoen in de rest van de wereld. Aan onderzoek en ontwikkeling gaf unilever f 1,4 miljard uit.

Bij Somalisch vredesoverleg

Nationale beweging is niet van partij

NAIROBI - De Somalische Nationale beweging (SNM) zal niet deelnemen aan de Nationale conferentie donderdag over de politieke toekomst van het land. Dit heeft de voorzitter van de SNM, de belangrijkste verzetsbeweging in het noorden van Somalia, dezer dagen in Nairobi gezegd.

De interim-president van Somalia, Ali Mahdi Mohammed die na de vlucht van Siad Barre werd geinstalleerd door leden van het Verenigd Somalisch congres (USC), heeft een beroep gedaan op alle gewapende groeperingen donderdag bijeen te komen in de h[...] stad Muqdisho. De b[...]ming van Mahdi Moha[...] werd kort na afkond[...] betwist door de meeste[...] zetsgroeperingen Somalia.

De voorzitter van de S[...] Abdurahmane Ali, op be[...] in Djibouti verklaarde[...] zijn beweging deze [...] bijeen zal komen in de h[...] stad Berbera om te p[...] over een herziening va[...] verdrag dat het voor[...] Brits Somaliland en het [...]malig Italiaans Somalia[...] enigde. Het verdrag we[...] 1 juli 1960 bekrachtigd[...] dag nadat Somalia onaf[...]kelijk werd.

Toestand alweer enigszins verbeterd

Cruijff met hartklachten in intensive care opgenomen

BARCELONA - **Johan Cruijff heeft hartklachten. De trainer van Barcelona werd dinsdag in de namiddag opgenomen op de afdeling intensive care van een ziekenhuis in de stad.**

Dat is door een woordvoerder van de kliniek bekend gemaakt. Volgens de woordvoerder is de toestand van de 43-jarige Nederlander niet ernstig. Een definitieve diagnose kan echter pas worden gegeven wanneer de resultaten van nadere onderzoeken bekend zijn.

De eerste berichten spraken van een lichte hartaanval. Cruijff heeft acute problemen aan de kransslagader, die het hart van bloed voorziet. Volgens dokter Carlos Bestic wordt zijn hartspier slecht doorbloed. De zware roker Cruijff moet zeker enkele dagen in het ziekenhuis blijven.

"Cruijff is niet in levensgevaar, hoewel de situatie niet te licht mag worden opgevat", zei Barcelona-manager Anton Parera, die de trainer in het ziekenhuis opzocht, na gesprekken met de doktoren tegen verslaggevers. Volgens Parera was de pijn in de borst verdwenen, was Cruijff erg rustig en voelde hij zich alweer iets beter.

Cruijff had 's ochtends de training van Barcelona gewoon geleid. Hij begaf zich daarop naar huis, at en ging met vrouw Danny winkelen in de stad. Tijdens het uitstapje werd hij onwel en spoedde hij zich naar de aan de club verbonden kliniek Aspeyo, waar onlangs ook Ronald Koeman werd geopereerd aan de achillespees.

Vandaar werd hij met spoed overgebracht naar de afdeling intensieve zorg van het in hartkwalen gespecialiseerde ziekenhuis San Jordi in Barcelona.

SINDS DONDERDAG

Cruijffs assistent Tonny Bruins Slot meldde dat zijn baas zich al sinds donderdag niet lekker voelt. Cruijff zelf hield het aanvankelijk op een maagstoornis. Volgens de artsen is het al de derde keer dat de coach wordt behandeld voor dezelfde hartklachten. Vandaar dat hij meteen werd overgebracht naar de afdeling intensive care.

Johan Cruijff is bezig aan zijn derde seizoen als trainer van Barcelona. Onlangs tekende hij voor twee jaar bij. In zijn eerste seizoen won de club uit Catalonië de Europese beker voor bekerwinnaars, vorig jaar werd de nationale beker veroverd. Momenteel is Barcelona koploper in de Spaanse competitie, met vijf punten voorsprong op nummer twee Atletico Madrid.

Als speler van Ajax, Barcelona, het Nederlands elftal en in de nadagen van zijn actieve loopbaan Feyenoord, verwierf Cruijff grote faam. Met Ajax won hij ondermeer drie keer de Europa Cup I.

Met hem als aanvoerder maakte Oranje furore tijdens de wereldtitelstrijd van 1974 in Duitsland, toen de ploeg in de finale werd verslagen door het gastland. Cruijff was drie keer Europees voetballer van het jaar. Vorige week was hij nog in Nederland, bij de uitreiking van de prijs voor de Beste Voetballer van 1990 aan Jan Wouters.

Museum ter ere van Pele



RIO DE JANEIRO - Edson Arantes do Nacimento, beter bekend al Pele (links), in gezelschap van Tom Jobin en de burgemeester van Rio de Janeiro, Marcello Alencar.

Ter ere van een van de grootste voetbalsterren aller tijden zal op de bekende berg in Rio, de Pan de Azucar, een voetbalmuseum worden geopend.

De drie zijn hier tijdens de aankondiging van de bouw van het 'Museu Pele' bij elkaar.

Over Druppers

Bondscoach betreurt uitlatingen

BUNNIK - **Carel van Nisselroy, bondscoach voor de midden afstand van de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie, betreurt de uitlatingen die hij vorige week heeft gedaan over Rob Druppers.**

De atletiektrainer, die zich na de Nederlandse titelstrijd in Den Haag afvroeg waarom de KNAU nog geld en moeite in de carrière van Druppers stopte, heeft dat dinsdag bekend gemaakt.

Van Nisselroy kwam met zijn harde kritiek nadat Druppers zich, door een verkeerde lezing van de reglementen, ondanks winst van zijn serie niet plaatste voor de finale van de 800 meter.

De verontschuldigingen van Van Nisselroy, die inmiddels contact heeft opgenomen met Druppers en diens trainer Jon Wellerdieck om de problemen uit te praten, zijn voor de KNAU aanleiding af te zien van het nemen van maatregelen tegen de bondscoach.

Internationaal atletiek-overzicht

Grote verwarring bij indoor-tijdwaarneming

DEN HAAG - **Een Europees record op de 60 meter (6,49) mannen voor de Rus Vitali Savin en grote verwarring rond de tijdwaarneming bij internationale indoorwedstrijden in Karlsruhe.**

Het waren de opvallendste gebeurtenissen van het laatste atletiekweekeinde van februari. In Parijs behaalde Duitsland in het eerste optreden na de hereniging een overtuigende overwinning in een zeslandenwedstrijd.

Ben Johnson gaf in Karlsruhe driftig interviews weg hoewel hij achter de internationaal nauwelijks bekende Cubaan Joel Issasi na raadpleging van de finishfoto tweede was geworden. Op dat moment geloofde Johnson nog dat hij met 6,49 seconden slechts een honderdste boven het wereldrecord van de Amerikaan Greg Foster.

Vitali Savin zorgde in Moskou voor een Europees record op de 60 meter. De Rus was 0,02 seconde sneller dan de oude recordhouders Marian Worinin (Polen, 1987) en Linford Christie (Eng, 1990).

Wat kenners al tijdens de wedstrijd hadden gevreesd, bleek waar: de electronische tijdwaarneming had gefaald. Later werd dat door de organisatoren bevestigd, die daarop een van geen enkele statische waarde zijnde handtijd van 6,3 seconden bekend maakten.

Het was niet de enige teleurstelling in de Duitse stad. Katrin Krabbe zegde af wegens een verkoudheid en Sergei Boebka, veertien dagen geleden goed voor 6,08 meter met de polsstok, kwam met moeite over 5,80 meter.

De Roemeense Ella Kovacs zorgde op de 800 meter voor de beste wereldseizoenprestatie met 2.00,78. Zij versloeg de Olympische kampioene Sigrun Grau-Wodars en verdrong haar ook van de kop van de wereldranglijst.

ERNSTIGE TWIJFELS

Ernstige twijfels bestaan ook aan de juiste registratie van de tijd van Igor Kazanov (Sov) op de 60 meter horden. Met zijn 7,44 seconden zou Kazanov slechts 0,08 seconde verwijderd zijn gebleven van het wereldrecord van de Amerikaan Greg Foster.

In Parijs trad voor het eerst na bijna 49 jaar een gezamenlijke Duitse ploeg aan. De Oostduitse "bloedtransfusie" bleek de ploeg goed te hebben gedaan. De Duitsers wonnen de zeslandenwedstrijd met twee punten voorsprong op de Sovjetunie: 102-100. In het sportpaleis Bercy in Parijs liep een Russische 4 x 400 meter vrouwenploeg een wereldrecord van 3.28,80.

Verder werden in Parijs nog vier beste wereldseizoenprestaties geleverd. Sigrun Grau-Wodars noteerde 2.00,90 op de 800 meter maar werd een dag later alweer verdrongen.

SNELSTE 400 M

De Spaanse Sandra Meyers zorgde voor de snelste 400 meter van het seizoen met 51,82 seconden. De prestaties van Irina Sergejeva (200 m in 22,59) en Monique Ewanje-Epee (60 m horden in 7,82) waren ook de beste van dit seizoen.

Katrin Krabbe, dit seizoen goed voor 7,06 seconden op de 60 meter en over veertien dagen in Sevilla grote favoriete voor het overnemen van Nelli Coomans wereldtitel, versloeg Irina Sergejeva.

De Russin die veertien dagen geleden in Wolgograd 7,03 seconden liet noteren, had echter een kwartier tevoren haar beste wereldprestatie op de 200 meter geleverd. Krabbe zegevierde op de korte sprint in 7,22, Sergejeva noteerde 7,31.

Bij de Amerikaanse indoorkampioenschappen in de Madison Square Garden in New York werden de 11.843 toeschouwers teleurgesteld. De Roemeense Margareta Keszeg zorgde voor de beste wereldseizoenprestatie op de 3000 meter met 8.49,61. Michelle Finn won de 60 meter vrouwen in 7,16.

Amsterdam blijft hopen

Geen grote bijdrage Rijk voor sportcomplex Ajax

DEN HAAG - **Voor de bouw van een multi-functioneel sportcomplex in Amsterdam is slechts een "geringe" investeringsbijdrage te verwachten van het rijk.**

Dat blijkt uit antwoorden van minister d'Ancona van WVC op vragen van de kamerleden Frissen en Koetje.

Naar aanleiding van krantenberichten wilden de christen-democraten weten of de minister terug was gekomen op een toezegging van 23 miljoen gulden als rijksbijdrage aan de bouw van een dergelijk stadion.

Het is de bedoeling dat het stadion voetbalclub Ajax als vast bespeler krijgt en dat het geschikt wordt gemaakt voor internationale atletiekwedstrijden en andere grote evenementen.

De bewindsvrouwe laat echter weten nimmer een dergelijk bedrag te hebben toegezegd. Als het complex ook een internationale atletiekaccommodatie krijgt dan bestaat bij haar ministerie slechts de mogelijkheid voor het verlenen van een "geringe" investeringsbijdrage.

De minister ziet ook geen kans om de bouw mogelijk te maken door co-financiering met andere ministeries. Die hebben WVC laten weten geen mogelijkheden te zien om in het Amsterdamse project te investeren.

Een woordvoerster van de gemeente Amsterdam zei in een reactie dat de hoofdstad nog steeds hoopt op een "gebaar" uit Den Haag. "We denken dat met goed overleg, eigen bijdragen en de uitgifte van aandelen Den Haag niet kan achterblijven", aldus de woordvoerster.

In de huidige plannen dragt Amsterdam 60 miljoen gulden bij aan de bouw van het stadion, op voorwaarde dat er met de uitgifte van aandelen een bedrag van 70 miljoen gulden wordt bijeengebracht. Begin februari was al 55 van dat beoogde bedrag binnen.

Orlov terug

DEN HAAG - **Boris Orlov, de Russische trainer die van 1986 tot maart 1990 het turn-internaat op Papendal leidde, keert terug naar Nederland.**

De coach van oud-wereldkampioene Olga Bitsjerova heeft een contract getekend met de firma Veldmans Verpakkingen uit Winschoten. Orlov zal voorlopig voor twintig uur in de week werkzaam zijn bij de vereniging Ster Turnen Oost-Groningen.

Directeur Roel Veldman, vader van oud-selectielid Simone, heeft maanden moeten onderhandelen om Orlov opnieuw naar Nederland te krijgen.

Het contract werd in het weekeinde in Zierikzee, waar Orlov aanwezig was met drie turnsters, ondertekend.

Zware straf Aris Saloniki

MUENCHEN - **De Griekse basketbalclub Aris Saloniki moet zijn eerste drie wedstrijden voor het toernooi om de Europese beker voort landskampioenen zonder publiek spelen.**

De Griekse ploeg kreeg de straf in München opgelegd door de internationale basketbal federatie (FIBA) naar aanleiding van ongeregeldheden vorige week in de thuiswedstrijd tegen Barcelona.

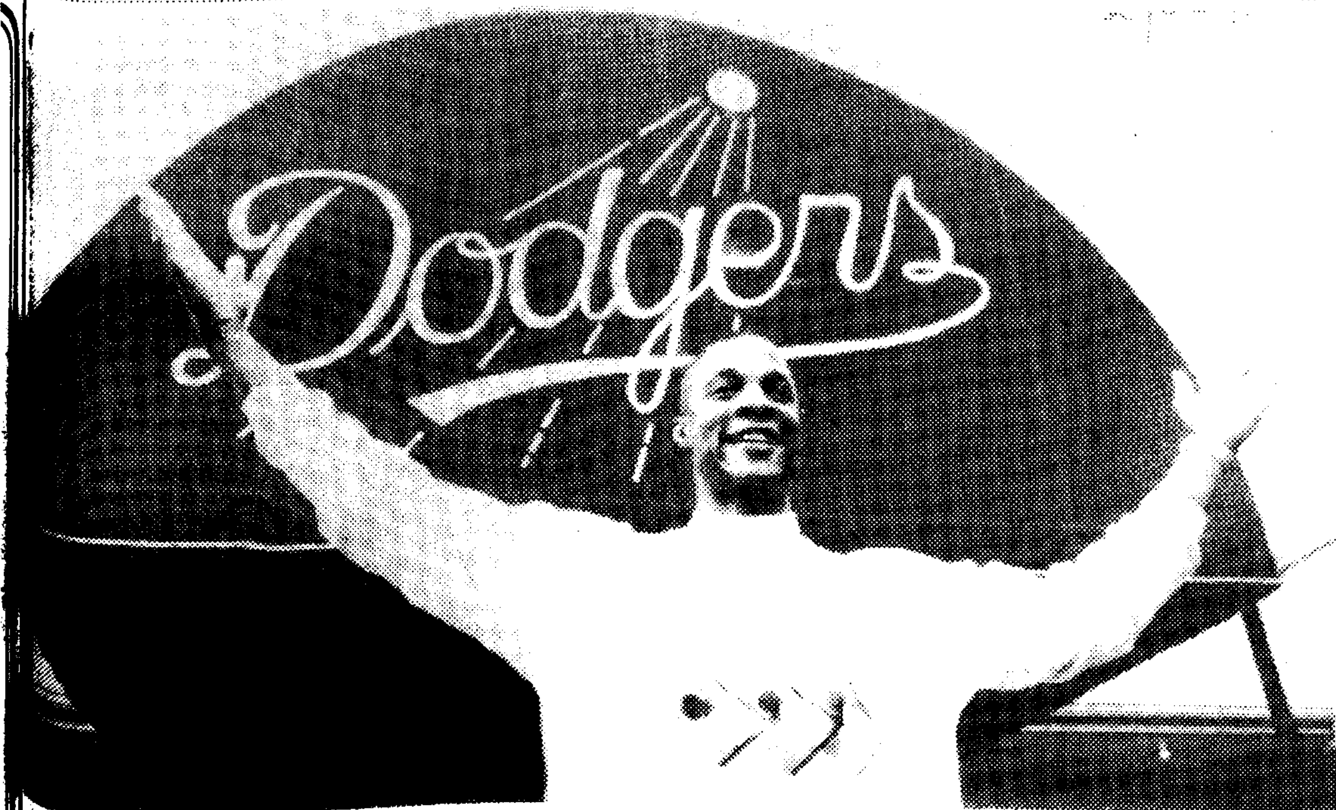
De FIBA verwijt de club agressief gedrag van de supporters, die munten en andere voorwerpen op het speelveld wierpen. Bovendien was ruim anderhalve minuut voor afloop, op het moment dat Barcelona met 90-93 leidde, het licht uitgevallen. Het duurde drie kwartier voordat het licht weer aanging.

De FIBA verwijt Aris bovendien een slechte organisatie om het niet garanderen van de veiligheid van de spelers en officials.

In de afgelopen twee jaar is de Griekse club drie maal beboet voor moeilijkheden met het publiek en slechte organisatie. De laatste maal is een maand geleden naar aanleiding van problemen bij de Engelse club Kingston.

De FIBA waarschuwde Aris dat herhaling uitsluiting van het toernooi tot gevolg heeft.

Strawberry start spring-training bij Dodgers



VERO BEACH - De bekende baseballspeler Darryl Strawberry bij de ingang van het Dodgers clubhuis. Strawberry zal vandaag met de Dodgers de 'spring-training' in Vero Beach (Florida) starten.

Wil genoegdoening halen

Theunisse stapt naar burgerrechter

MARSALA - **Gert-Jan Theunisse schakelt de burgerrechter in. Volgens zijn begeleider Cees Priem wil de tot 12 juni geschorste renner via de civiele rechtbank zijn gelijk en genoegdoening halen.**

De Zeeuw liet in Marsala, waar de eerste etappe van de Siciliaanse wielerweek in een overwinning voor Abdoesjaparov eindigde, weten dat Theunisse in overleg met zijn advocaten Beugels en Clerx verdere stappen onderneemt tegen de beslissing van de UCI (internationale wielerunie) geen gratie te verlenen.

TVM heeft volgens Priem geen bemoeienissen met de gerechtelijke voortzetting van de dope-affaire rond en met Theunisse. "Het is zijn eigen beslissing. Theunisse beseft dat het jaren kan duren voordat de burgerrechter een uitspraak doet. Hij wil echter aantonen dat hem onrecht is aangedaan. Dat is zijn beweegreden", aldus Priem.

De op non-actief gestelde Brabantse coureur is voor zijn trainingsstage van de Franse Alpen uitgeweken naar Tenerife. In Frankrijk lag de afgelopen weken teveel sneeuw en waren alle hotels volgeboekt.

Theunisse werkt op het vakantie-eiland in de Atlantische Oceaan de komende vier maanden aan zijn conditie om optimaal voorbereid in juni in het peloton te kunnen terugkeren.

Inter biedt 2 jaar:

Contract-verlenging Klinsmann

MILAAN - **Internazionale heeft zijn Duitse aanvaller Jürgen Klinsmann een tweejarige verlenging van zijn contract aangeboden.**

De nummer twee in de Serie A, hoopt op die manier te voorkomen dat de topschutter in Italië (twaalf treffers) ingaat op belangstelling van Real Madrid.

Klinsmann is momenteel bezig aan zijn tweede seizoen bij Internazionale waar hij gezelschap heeft van twee andere Duitse internationals: Lothar Matthaus en Andreas Brehme.

In en rond de Golf

De MILIEUGEVOLGEN van een grondoorlog voor het woestijngebied in en rond Kuwayt zullen "tamelijk marginaal" zijn. De luchtverontreiniging die ontstaat door het in brand steken van oliebronnen heeft vooral voor Iran betekenis. Na de oorlog is voor de bescherming van het milieu in het gebied samenwerking van de Golfstaten dringend gewenst. Aldus R. Pellew van het World Conservation monotoring centre (WCMC) in het Britse Cambridge. Het WCMC heeft voor de UNEP, het Milieubureau van de Verenigde Naties, een rapport opgesteld over de milieugevolgen van de Golfoorlog voor het land en de lucht. Eerder keek het WCMC naar de milieuschade die kan ontstaan door olielozingen in de Golf.

***

Pellew noemt het woestijngebied waar zondagochtend de grondoorlog is begonnen een "ONVRIENDELIJK gebied" voor bomen en planten. De reeds bestaande olie-productie, het houden van vee en het jagen op wilde dieren heeft reeds de nodige schade aangericht. De gevolgen van een militair optreden zullen beperkt blijven. "Het kan zelfs enige voordelen hebben", aldus Pellew. Het harde grondoppervlak wordt door de tanks losgewoeld, waardoor de vegetatie meer kans krijgt. Bovendien liggen in het gebied niet-geexplodeerde mijnen. "Dat houdt mensen ook na de oorlog uit de buurt, waardoor planten en dieren zich kunnen herstellen."

***

De TURKSE president Turgut Ozal heeft zondag op het laatste moment een bombardement van VS-vliegtuigen op de Iraaks-Turkse oliepijpleiding kunnen voorkomen. Dit heeft het dagblad 'Hurriyet' in Istanbul dinsdag gemeld. De president zou hebben gezien dat de regio Bajce op de lijst van doelen stond die de VS-luchtmacht vanuit Incirlik in het zuiden van Turkije moest aanvallen. Ozal heeft bevestigd dat het begin van de 1.000 kilometer lange dubbele pijpleiding, die het Iraakse olieveld Kirkuk met de Turkse terminal Yumutalik aan de Middellandse Zee, in het doelgebied lag.

***

Volgens ooggetuigen zijn vorige week 300 KUWAYTI'S doodgeschoten door Iraakse soldaten in Kuwayt-stad bij wijze van represaille voor de bijna 300 doden onder Iraakse burgers die vielen bij een VS- bombardement op een bunker in Baghdad. Deze informatie werd dinsdag gegeven door de Spaanse vereniging van Vrij Kuwayt. Bij aanvallen op Iraakse posities in Kuwayt-stad zouden Kuwayti's op de daken zijn gezet als menselijk schild. In gevangenissen werden, aldus de vereniging, 15.000 Kuwayti's vastgehouden op verdenking van lidmaatschap van het verzet.

***

De Nederlandse gemeenschap die na de inval van Irak spoorslags KUWAYT moest verlaten, ziet er vooralsnog weinig heil in op korte termijn naar hun "tweede vaderland" terug te keren. "Voor de meesten is dat hoofdstuk definitief afgesloten", zegt Martin Bronkhorst, die als oud-woordvoerder van de ex-gijzelaars nog steeds veel contact heeft met de Nederlanders die maanden lang tegen hun wil in van Saddam Hussayn in Irak moesten blijven.

***

Vanuit de VLISSINGSE haven wordt munitie verscheept als extra Nederlandse bijdrage in de Golfoorlog. De munitie is eerder aan Groot-Brittannie toegezegd. Het transport is het afgelopen weekeinde begonnen en wordt de komende dagen voortgezet. Majoor W.J. Jongman van het militair opleidingscentrum OKMA in Middelburg, heeft dit maandag desgevraagd bevestigd. De munitie die vanuit Vlissingen wordt verscheept, is onderdeel van een grote partij granaten voor Groot-Brittannie. Nederland heeft voor 21 miljoen gulden aan munitie geschonken en de Britten hebben voor 100 a 150 miljoen gulden tegen vervangende waarde gekocht.

***

De BELGISCHE BZ-minister Mark Eyskens heeft de aankondiging dat de Iraakse troepen onmiddellijk uit Kuwayt worden teruggetrokken als "positief" bestempeld maar eraan toegevoegd dat de verklaring van president Saddam Husayn "heel wat fundamentele vragen oproept". Eyskens sprak van "een stap in de goede richting, zo zei een woordvoerster dinsdag, maar vraagt zich af wat er met de andere resoluties van de VN-veiligheidsraad zou gebeuren.

***

De FRANSE troepen in de Golf hebben sinds het begin van de grondoorlog nog maar twee lichtgewonden te betreuren gehad, aldus generaal Raymond Germanos, hoofd van de Franse militaire informatiedienst. "Onze strijdkrachten zijn tot 160 kilometer in Irak doorgedrongen en hebben de gestelde doelen bereikt", zei hij dinsdag. De "aanzienlijke troepenmacht die tegenover ons staat is overrompeld door de snelheid van onze actie", aldus Germanos. De 13.000 soldaten die meedoen aan "Operation Daguet" - 9.000 Fransen en 4.000 VS-paratroopers - hebben volgens hem een grote hoeveelheid tanks, gepantserde wagens, mortieren en kanonnen van de Irakezen afgenomen.

***



...Een toonbeeld van rust blijft de kameel in het woestijnlandschap, dat eigenlijk aan hen toebehoort en niet aan al die militaire indringers uit de hele wereld. Het voordeel is wel dat er het een en ander te smullen valt aan wat die vreemd uitgedoste soldaten achterlaten. De kamelen hebben dadelijk het rijk weer alleen samen met de Bedoeinen...

(AFP-satellietfoto)

De TWEEDE KAMER had dinsdagmiddag om half vijf een extra debat met minister Van den Broek (Buitenlandse zaken:BZ) over de situatie in de Golfoorlog en het standpunt van de regering daarover. Maar de Kamer voelde er helemaal niets voor. Met grote tegenzin moesten CDA, PvdA, VVD en D66 zich schikken naar de wens van Groen Links, die aan het begin van de middag om het debat had gevraagd.

***

Als Irak in dit stadium van de strijd opgeeft, hoeft dat voor ISRAEL niet een ongunstige situatie te zijn. Er is behoorlijke schade toegebracht aan het militaire potentieel en aan de economie van Irak, maar Saddam Husayn is nog steeds in staat een tegenwicht te bieden aan bij voorbeeld Syrische of Iraanse aspiraties in de regio. Beide elementen zijn belangrijk voor Israel, zo verklaarde dinsdagochtend R. Naftaniel, directeur van het centrum voor Informatie en documentatie Israel (CIDI).

***

Het is wel eens "het RAMPSCENARIO" voor Israel genoemd: een einde aan de Golfoorlog zonder dat Iraks militaire apparaat geheel vernietigd is en zonder dat Saddam Husayn van het toneel is verdwenen. Naftaniel ziet het anders. De instabiliteit in het Midden-Oosten is niet alleen afkomstig van de Iraakse leider, maar van vele andere dictatoriale regimes in de Arabische landen die voor het merendeel door Westerse landen van enorme hoeveelheden wapens zijn voorzien. De kwestie is dus niet, aldus Naftaniel, of Saddam Husayn van het toneel verdwijnt, maar of de bedreiging vanuit verschillende Arabische landen afneemt.

***

In de BONDSREPUBLIEK worden de loon- en inkomstenbelasting alsmede de vennootschapsbelasting per 1 juli met 7,5 procent verhoogd. Dit verklaarde de minister van Financien, Theo Waigel (CSU), dinsdagochtend na meer dan vijf uur durend beraad van de regeringscoalitie van CDU/CSU en FDP in Bonn. De belastingverhoging met het doel de begrotingsgaten in verband met de behoeften van de nieuwe deelstaten (in de voormalige DDR) en voor de Duitse bijdragen aan de Golfoorlog te dichten, zal volgens Waigel twaalf maanden gelden.

***

Op de 2e dag van het grondoffensief zijn GEALLIEERDE troepen verder opgerukt richting doelen in Kuwayt en het zuiden van Irak. Militaire woordvoerders van de anti-Iraakse coalitie spreken van "geweldige successen" en de VS-president George Bush verklaarde dat "de bevrijding van Kuwayt op koers lag". Het Iraakse leger bood overigens weinig tegenstand. Vanuit verschillende militaire bronnen werd vernomen dat de geallieerde troepen sinds het begin van het grondoffensief 270 Iraakse tanks hebben vernield en meer dan 20.000 Iraakse soldaten krijgsgevangen hebben gemaakt.

***

De recente Iraakse aanwezigheid in de woestijn van Kuwayt blijkt uit een doordringende OLIELUCHT. De Iraakse soldaten hebben honderden en nog eens honderden in de grond ingegraven vaten er mee gevuld, met het vermoedelijke doel ze in brand te steken. De olie is afgetapt van honderden kilometers geimproviseerde olieleidingen, waarvan de pijpen door de woestijn lopen. Ze doordrenkt het zand overal, waardoor her en der zwartige poelen ontstaan.

***

Iraakse troepen zouden in totaal zo'n 600 olievelden en -installaties in Kuwayt in brand hebben gezet. "Terrorisme is tot op dit moment het enige Iraakse succes", zo liet de VS-militaire woordvoerder, Richard Neal, weten. De woordvoerder liet voorts weten dat inlichtingen over gruwelijkheden van Iraakse soldaten tegen Kuwaytse burgers blijven binnenkomen.

***

Een FRANSE legerdivisie heeft volgens Franse oorlogscorrespondenten bij zijn opmars naar de Iraakse stad Samawah een met zwaar wapentuig beveiligde stelling van het Iraakse leger ingenomen. Daarbij hebben de Fransen 1.600 Iraakse militairen krijgsgevangen genomen.

***

President Bush heeft met de opperbevelhebber van de militaire coalitie in het Golfgebied, generaal NORMAN SCHWARZKOPF, getelefoneerd om hem geluk te wensen met de successen in de eerste dagen van de grondoorlog. Dit heeft het Witte Huis meegedeeld. Het was voor het eerst sinds het begin van de oorlog op 17 januari dat Bush, die het voeren van de oorlog aan de militairen overlaat, rechtstreeks met generaal Schwarzkopf belde.

***

Op een vraag waarom VS-troepen proberen zich kennelijk terugtrekkende Iraakse troepen aan te vallen, zei de regeringsfunctionaris in Washington dat de VS-troepen trachten ze te vernietigen en bij hun aftocht te verhederen. Hoge VS-functionarissen zeiden, meldde CNN, dat als er sprake is van een terugtrekking deze niet tegemoet komt aan de eisen voor beeindiging van de strijd aangezien de VN niet op de hoogte zijn gesteld.

***

Minister PRONK (Ontwikkelingssamenwerking) is bereid ISRAEL humanitaire hulp te verlenen. Het is nog niet duidelijk welk bedrag hiermee is gemoeid. Dat zei Pronk tijdens een mondeling overleg in de Kamer over de Golfoorlog waaraan hij als minister van Defensie ad interim deelnam.

***

De Nederlandse MARINE kan mogelijk ook profiteren van de goedkope brandstofleveranties van Saudi-Arabie aan de VS-vloot in de Perzische Golf. De VS-vlootcommandant, admiraal Arthur, heeft positief gereageerd op een verzoek daartoe van de Nederlandse eskadercommandant Kok. Arthur heeft het verzoek van Kok om de brandstof tegen sterk gereduceerde prijs aan de Nederlandse marine te verkopen doorgespeeld aan de regering in Washington. Als de Amerikanen ingaan op het verzoek, dan levert dat de Nederlandse marine een aanzienlijke kostenverlaging op.

***

AB van het Nederlandse marinebevoorradingsschip ZUIDERKRUIS in de Perzische Golf is het bericht dat Saddam Hussayn bereid is zich uit Kuwayt terug te trekken met opluchting ontvangen. "Het wachten is nu op de officiele mededeling dat er een staakt-het-vuren is", aldus commandant G.G. Hooft van de Zuiderkruis, die denkt dat dat eerder een kwestie van dagen dan van uren is.

D-er Mavis de Lanooy in De Echo:

'Nederland is zeker geen aradijs voor Antillianen"

WILLEMSTAD — "Nederd is zeker geen paras voor Antillianen. Een standsuitkering van 00 gulden per maand en izen in overvloed. Dat het beeld dat de gemidde Antilliaan van Nederd heeft. Vaak pakt het rkeerd uit. Bij aanmst blijkt dat je een lf jaar in Nederland et zijn, alvorens je een tkering kunt krijgen en izen zijn er niet noeg." Voorlichtingsctionaris van de Antilnse regering Mavis de nooy-Berg wil deze boodap aan alle landgeten overbrengen, die luiten naar Nederland gaan.

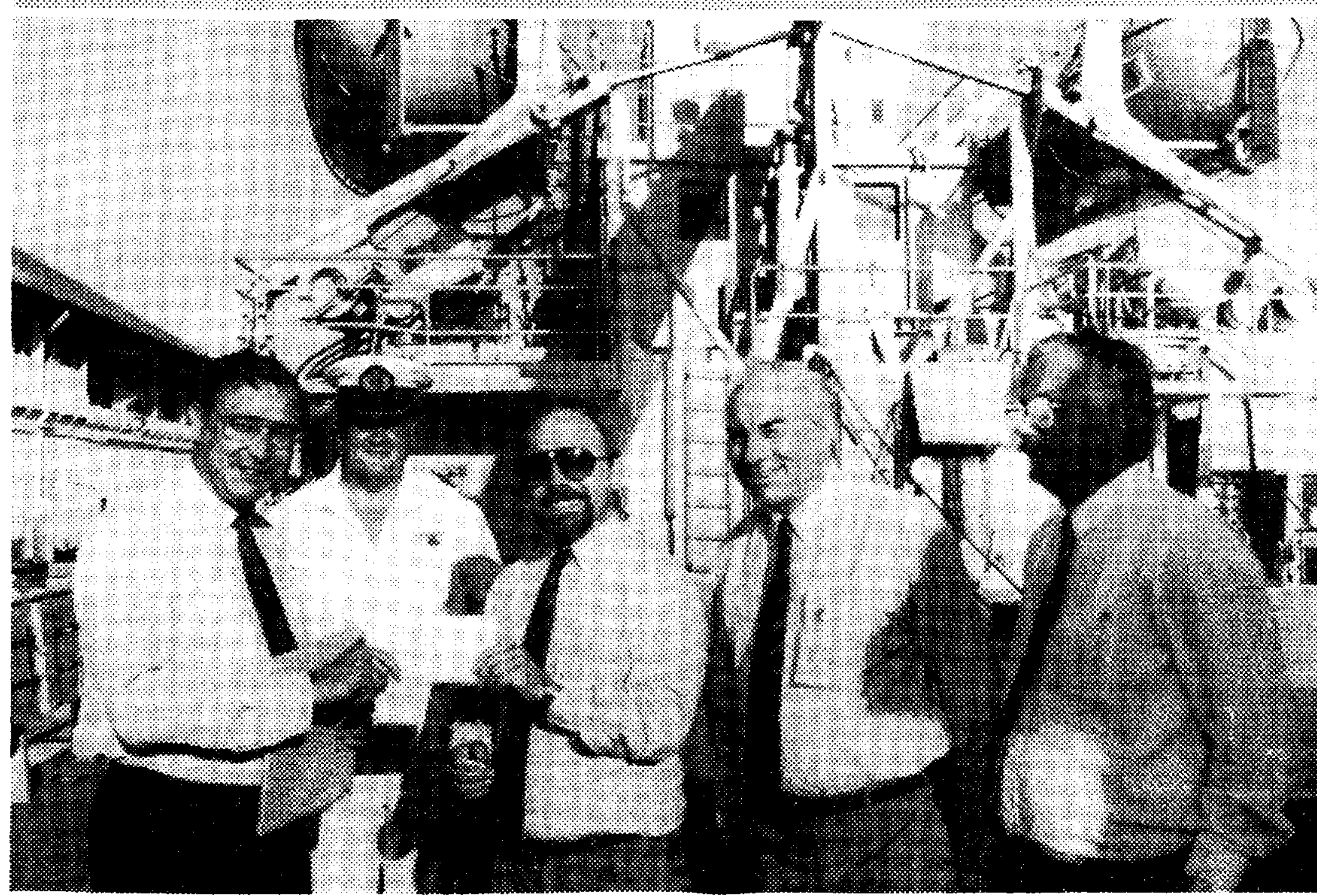
de Amsterdamse krant De ho verscheen begin ruari een interview met voorlichtster. Mavis de nooy was in Nederland r inventarisatie van de blemen van Antillianen Nederland. Zij gaat meerken aan een televisieie met de titel 'In Holland at een huis?'. "Het vraagen achter de titel staat er de kijkers goed te laten liseren dat er misschien n huis voor hem of haar Holland staat. En waner dat wel het geval is, eft dat nog geen thuis te n", vertelt De Lanooy in t artikel.

Een informatief televisiegramma is volgens de voorhtster niet genoeg. "De ie zal hoogstens een bijage leveren aan kennis er Nederland. Er moet er gebeuren. De welzijnsganisaties in Nederland en de Antillen moeten onderg meer contact met elkaar bben". In het lage landje ijnen er weinig organisas te zijn om Antillianen op vangen na aankomst.

De Antilliaanse regering l, volgens De Echo, haar nsen voorbereid naar derland laten gaan. De nooy: "Het gaat er om dat denkwijze over Nederd wordt veranderd, ordat Antillianen luiten te vertrekken. Met dere woorden: bezint eer begint". Ze gaat binnenrt terug naar Nederland voor de opnamen van de televisie-serie.

De indrukken van De Lanooy over de possituatie van Antillianen in Nederland zijn niet positief. Communicatie-stoornissen en het enorme cultuurverschil zijn de grootste problemen waar Antillianen op stuiten. "Ze gaan niet naar de bakker voor een witbrood, ze ontwijken persoonlijk contact door naar de supermarkt te gaan. In Nederland gebeurt alles via papier. Antillianen zijn dat niet gewend. Op de eilanden gaat vaak alles mondeling." Verder doet het Antillianen pijn als ze tegen etenstijd 'nee' krijgen te horen wanneer ze een Nederlander willen verrassen met een bezoek.

Donatie van Citco voor Citro



■ *WILLEMSTAD — Onlangs werd het assurantiepakket van de CITRO (Citizens Rescue Organizaton Netherlands Antilles) ondergebracht via CITCO Insurance Services nv. Het betreft onder andere de verzekering van de reddingsboot 'CITRO 1' en haar opvarenden. Bij de gelegenheid van de uitreiking van het polispakket aan het CITRO-bestuur, werd namens de CITCO-groep een donatie overhandigd aan de — bijna — vijftien-jarige CITRO.*

Foto vlnr: H. Cieraad, directeur CITCO Insurance; B. Rous, A. Steffen en J.M. Kooyman, allen bestuursleden van de CITRO en G. Nijhoff, directeur CITCO Insurance, tijdens de uitreiking van het polispakket en de donatie.

Vier landen houden zich aan norm van VN

Achttien rijkste landen: minder ontwikkelingshulp

PARIJS - De officiële ontwikkelingshulp van de achttien rijkste landen is vorig jaar met bijna drie procent verminderd van 48,1 miljard dollar tot 46,7 miljard dollar. Slechts vier landen, waaronder Nederland, voldeden aan de norm van de Verenigde Naties om tenminste 0,7 procent van het Bruto Nationaal produkt (BNP) aan ontwikkelingshulp te besteden.

Dit blijkt uit het jaarlijkse rapport van het Comité voor Ontwikkelingshulp van de Organisatie voor Economische samenwerking en ontwikkeling (OESO). Bij dit comité (DAC) zijn achttien industrielanden aangesloten.

Als de ontwikkelingshulp in 1989 wordt uitgedrukt in de prijzen en wisselkoersen van het voorgaande jaar is het beeld iets gunstiger. Dan is er ten opzichte van 1988 een vermindering met ongeveer 1,7 procent van 48,1 miljard dollar tot 47,3 miljard dollar. De bilaterale hulp nam iets toe van 33,2 tot 34,6 miljard dollar, maar de hulp via internationale organisaties vertoonde een duidelijke daling van 15,0 tot 12,7 miljard dollar.

NOORWEGEN VOOROP

Het DAC tekent hierbij aan dat de steun via internationale organisaties zowel in 1988 als in 1989 sterk is beïnvloed door de tijdstippen waarop bijdragen werden betaald voor de International Development Association (IDA), een zusterorganisatie van de Wereldbank die renteloze leningen verstrekt aan de armste landen. In 1988 werd naar verhouding veel geld naar de IDA overgemaakt, wat ertoe bijdroeg dat de totale officiële ontwikkelingshulp dat jaar met bijna acht procent groeide.

Van de achttien rijke landen gaf Noorwegen vorig jaar met 1,04 procent van het bruto nationaal produkt relatief de meeste ontwikkelingshulp. Daarna komen Zweden met 0,97 procent en Nederland en Denemarken met elk 0,94 procent. De Verenigde Staten sluiten de rij met slechts 0,15 procent van het BNP. Het gemiddelde voor de achttien landen lag op 0,33 procent. In absolute bedragen kwam Japan vorig jaar op de eerste plaats met 8,95 miljard dollar, gevolgd door de VS met 7,66 miljard dollar. Nederland nam met 2,09 miljard dollar de achtste plaats in.

Sri Lanka: tienduizenden verdwenen

COLOMBO - Meer dan veertigduizend mensen zijn sinds 1987 op Sri Lanka verdwenen als gevolg van de onderdrukking van de Singalese opstandelingen van het Volksbevrijdingsfront. Dit meldt een woordvoerder van het Front van de moeders vrijdag. In dat front hebben zich de moeders van verdwenen kinderen verenigd.

Mangala Samaraweera, woordvoerder van het front en parlementslid voor de belangrijkste oppositiepartij, de Srilankaanse Vrijheidspartij, zei dat de groep een lijst heeft aangelegd met de namen van veertig- tot vijftigduizend sinds 1987 verdwenen personen. In dit aantal zijn niet de personen begrepen die in het noordoosten van Sri Lanka spoorloos zijn, waar de Tamils een heftige strijd om onafhankelijkheid voeren. Het totaal aantal verdwenen Srilankanen schat Samaraweera op meer dan 100.000.

Britse Woestijnratten in Kuwayt:

Slaags met tankdivisie van Irak

LONDEN - De Britse Woestijnratten, die deelnemen aan de geallieerde aanval in het westen van Kuwayt, vochten dinsdag met een Iraakse tankdivisie. De Britten hadden daarvoor een mijnenveld doorbroken en rukten snel op naar het noorden, zo meldden militaire bronnen.

In tegenstelling tot waarnemeningen van veel andere geallieerde eenheden, hebben de Woestijnratten geen aanwijzingen gekregen voor een algehele Iraakse terugtrekking. "Met het verder oprukken, komen we zelfs zwaardere eenheden tegen", zei een belangrijke bron in Londen.

De Woestijnratten, die hun naam danken aan de campagne in Noord-Afrika tijdens de Tweede Wereldoorlog, vormen een van de twee brigades van de Britse eerste legerdivisie. Zij leidden, zo zei een militaire bron, de aanval waarin een Iraaks brigade-hoofdkwartier in zijn geheel werd ingenomen en de commandant werd gevangen genomen.

TANG-AANVAL

In de eerste fase van de "Tang-aanval" op Irak vernietigden de Britse troepen veertig tanks en bestormden zij verscheidene Iraakse artilleriebatterijen. De eerste Iraakse gevangenen werden "ronddwalend" opgepakt door Britse commando-eenheden kort nadat de divisie een doortocht vond door een mijnenveld, dat maandagmiddag was gemaakt door Amerikaanse genie-eenheden, zo meldde de zegsman.

De aanval op de Iraakse tankdivisie zal wel enige tijd duren, zo zei een andere bron, die toevoegde: "De eerste divisie heeft al veel succes in de operatie gehad". Het Britse aantal slachtoffers is "gelukkig gering".

De eerste legerdivisie brak door het Iraakse mijnenveld heen met afgesloten voertuigen uit bescherming tegen een chemische aanval, die uiteindelijk niet kwam. Britse soldaten vonden wel hulsen met tekens die zouden kunnen duiden op een chemische inhoud, maar dit is volgens bronnen niet bevestigd.

CHEMISCHE MUNITIE

Iraakse artillerie- en raketeenheden in de frontlinie zouden bevoorraad zijn met chemische munities in de dagen voorafgaande aan de grondaanval, maar er zijn geen bewijzen dat dergelijke munitie ook is gebruikt.

Volgens militaire bronnen zijn vrijwel alle Iraakse voorraadbunkers met chemische wapens vernietigd door de geallieerde luchtaanvallen. Alle Iraakse munitiefabrieken en bijna dertig procent van de wapenfabrieken zouden zijn verwoest.



■ *WASHINGTON - President George Bush ontving in het Witte Huis zijn Colombiaanse ambtgenoot Cesar Gaviria. Laatstgenoemde wil nieuwe banden, op een andere geest geschoeid, met de Verenigde Staten aanknopen.*

(AFP-satellietfoto)

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag 3 april 1991 des voormiddags om 10 uur zal ten overstaan van ondergetekende notaris of diens waarnemer te zijnen kantore aan de Schottegatweg Oost 191 te Curacao, in het openbaar worden verkocht krachtens rechterlijk bevel:

het woonhuis plaatselijk bekend als Jasmijnweg nummer 5 met de daarbij behorende grond, groot 1.230m2, gelegen te La Florida in het tweede district van Curacao, nader omschreven in meetbrief nummer 210 van 26 juli 1941.

De veilingvoorwaarden zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Curacao en liggen voorts ter inzage ten kantore van ondergenoemde notaris. Deze voorwaarden houden onder meer in dat van iedere bieder geëist kan worden een onherroepelijke bankgarantie over te leggen welke tenminste gelijk dient te zijn aan het bedrag van zijn bieding vermeerderd met de veilingskosten.

Mr. M. van der Plank
notaris
Schottegatweg Oost 191
Tel.: 616833.

Shamir: Saddam moet weg

JERUZALEM - Israelische leiders hebben dinsdag gezegd dat zij pas tevreden zijn als de Iraakse president Saddam Husayn en zijn militaire apparaat zijn verwijderd.

"Israel ziet wat nodig is voor zijn vrede en veiligheid. Dat is dat deze man Saddam Husayn verdwijnt uit de internationale arena", zei de Israelische premier Yitzhak Shamir. Gevraagd of de geallieerde militaire actie moet worden voortgezet totdat dit bereikt is, of dat diplomatieke middelen genoeg zouden zijn zei Shamir: "Ik wil niet praten over de wijze waarop het bereikt moet worden. Wij bepalen niet de uitkomst van deze campagne. Het belangrijkste is dat hij niet langer de controle heeft over de ontwikkelingen in het Midden-Oosten".

Saddam bij troepen

NICOSIA - De Iraakse president Saddam Husayn heeft dinsdag zijn troepen bezocht om te worden geinformeerd over voorbereidingen om "elke agressie bedoeld om Irak te ondermijnen af te slaan". Dit meldt Radio Baghdad.

De radio, die wordt opgevangen op Cyprus, zei dat Saddam de commandant van het eerste legercorps bezocht, maar meldde niet waar. De bewegingen van het Iraakse legerkorps zijn een militair geheim, maar een Iraakse bron buiten het land zei dat wordt aangenomen dat het eerste korps zich bevindt in het zuidwesten van Irak.

Na Kuwayt-city...waarheen?



■ *SABAHIAH - Amerikaanse legerwagens en Saudische tranks gebroederlijk op weg naar Kuwayt-city. De bekoring lijkt groot om daarna de richting in te gaan van Baghdad.*
(AFP-satellietfoto)

In voorbije weken:
Zuid Ossetië: 33 doden bij etnische twisten

MOSKOU - Een Georgische politieman is gedood en twee anderen raakten gewond toen de politiepost in het dorp Avnevi, in Zuid-Ossetie, door onbekenden werd beschoten. Dit meldde het Russische persbureau Interfax dinsdag. Het incident heeft zich maandagochtend vroeg al voorgedaan.

De afgelopen weken zijn 33 mensen om het leven gekomen tijdens etnische rellen in Zuid-Ossetie, een autonoom gebied in de Kaukazische republiek Georgie. Vorig weekeinde alleen al kwamen in Avnevi en in de omgeving van het dorp zes mensen om het leven bij vuurgevechten.

De Georgiers streven naar onafhankelijkheid van Moskou, maar de Zuid-Osseten willen juist bij de unie blijven. Zij willen aansluiting in een Sovjetrepubliek met de Noord-Osseten, die binnen de aangrenzende Russische federatie een eigen autonome republiek hebben.

DEN HAAG - De Wereldvluchtelingenweek van de stichting Vluchteling brengt naar schatting twaalf miljoen gulden op. Tien miljoen is al binnen en aan giften wordt een bedrag van twee miljoen verwacht. De stichting Vluchteling heeft dit vrijdagavond bekendgemaakt.

BELGRADO - Ongeveer zestig mensen zijn in Tirana, de hoofdstad van Albanie, gearresteerd na de gevechten tussen gewapende burgers, militairen en politie de afgelopen twee dagen.

Na aankondiging terugtrekking:
Aanhang Saddam is verbijsterd

NICOSIA - Saddam Husayns besluit zijn troepen terug te trekken uit Kuwayt heeft zijn Arabische aanhangers verbijsterd en de Palestijnen tot wanhoop gebracht. In Baghdad stroomden de Irakezen de straat om en sommigen vuurden van vreugde schoten in de lucht af, maar anderen waren duidelijk geschokt.

Elders konden geschokte aanhangers van Saddam Husayn niet geloven dat de Iraakse president de strijd zo snel had opgegeven. "Toen ik zijn rede over de terugtrekking hoorde, dacht ik dat ik hallucineerde ...mijn bloed kookt van woede. Hij heeft ons voor zijn karretje gespannen, ons gebruikt", zegt een Palestijnse monteur in Jordanie. Veel Palestijnen hadden hun hoop gevestigd op Saddam Husayn die had beloofd dat hij hun land zou bevrijden en zij stonden pal achter hem sinds zijn invasie in Kuwayt, verleden jaar augustus.

Veel van zijn aanhangers hebben het gevoel dat de Iraakse president hen in de kou heeft laten staan. "Hij heeft ons vernietigd. Wij steunden hem, maar hij heeft ons verlaten. Wij waren bereid ons leven te geven, onze zonen te geven, maar hij heeft ons misleid", zegt een man bij een moskee in de Jordaanse hoofdstad Amman.

De Palestijnse Bevrijdings-organisatie PLO riep dinsdagavond in een officiele verklaring de Sovjetunie, China, de niet-gebonden landen en de Europese landen op een einde te maken aan het bloedvergieten in de Golf-oorlog. De PLO-leiding verklaarde na een spoedzitting in het hoofdkwartier in Tunis dat zij "verrast" was over de Amerikaanse afwijzing van het Sovjet-vredesplan. "Daarmee laat Washington zijn ware gezicht zien en heeft het zijn eigenlijke doel bekendgemaakt, de vernietiging van het Iraakse volk", aldus de verklaring.

De Maghreb-landen deden het stilzwijgen toe over de rede van Saddam Husayn. De regeringen van Algerije, Tunesie en Marokko reageerden niet.

Pentagon-functionaris: grootste tankslag sinds WO:
Amerikaanse troepen willen Republikeinse garde aanpakken

WASHINGTON - Een divisie van de Iraakse Republikeinse garde is bij een gevecht op Iraaks grondgebied door honderden Amerikaanse tanks en een US-infanteriekorps aangevallen en verslagen. Dit heeft een hoge functionaris van het Amerikaanse ministerie van Defensie die onbekend wilde blijven, dinsdagavond meegedeeld.

De aanval werd uitgevoerd over een zeer breed front van "tientallen kilometers" in Irak, ten westen van de grens met Kuwayt. De geallieerde troepen vielen de Irakezen dinsdagavond in het donker aan en maakten gebruik van hevig neervallende slagregens, zo werd vernomen. Zeker vijfhonderd geallieerde tanks, voorzien van nachtkijker-systemen, namen aan de slag deel.

Een tweede divisie van de Iraakse elitetroepen werd eveneens in Irak aangevallen door troepen van de coalitie en de gevechten duurden dinsdagavond nog voort. De functionaris gaf geen bijzonderheden over het verloop van deze veldslag.

Het offensief van het Amerikaanse zevende legerkorps in Irak tegen de Republikeinse garde werd door de bron binnen het Pentagon "de grootste tankslag sinds de Tweede Wereldoorlog" genoemd. De Iraakse eenheden van de Garde, de ruggegraat van Saddam Husayns leger, zouden "hevige tegenstand" bieden.

De functionaris legde uit dat de Amerikaanse troepen van plan zijn woensdag de rest van de Iraakse garde - twee pantserdivisies en drie infanteriedivisies - in te sluiten tussen de noordgrens van Kuwayt en de rivier de Eufraat in Irak. Volgens het Pentagon telt de garde nog een achtste divisie, gevormd door speciale troepen. Doel van de geallieerden is de garde van het bewind in Baghdad af te snijden.

GEEN KANS

Door de tangbeweging van de geallieerde strijdkrachten hebben de Iraakse soldaten geen kans meer zich terug te trekken langs en over de rivieren Eufraat en Tigris, want alle bruggen zijn bij geallieerde bombardementen verwoest, aldus de fun[ctio]naris. "De tanks kunnen zwemmen en er bestaan bruggen meer waar de in[fan]terie kan oversteken", hij.

Amerikaanse Apache tankhelikopters val[len] verder reguliere Iraa[kse] troepen aan, waar ook heden van het zevende le[ger]korps zich mee be[zig] houden. Een vijftigtal moderne T-72 tanks va[n de] Republikeinse garde is o[nt]schept en in handen gev[allen] van eenheden van de 2[4e] infanteriedivisie (die o[n]deel is van het 18e lucht[lan]dingskorps), toen de pant[ser]voertuigen lang de Euf[raat] trachtten naar het noor[den] van Irak te ontsnappen, werd gezegd.

Welkom

RIYAD - In onvervalst Amerikaans trad de Iraakse krijgsgevangene de Amerikaanse soldaten tegemoet. "Where the hell have you guys been?", vroeg de Irakees aan de oprukkende G.I.'s in Kuwayt.

In een Bermuda-short en in een T-shirt met als opdruk "Chicago" begroette de soldaat zijn bevrijders. Navraag leerde dat de Iraakse soldaat al jarenlang in Chicago studeerde. Bij een bezoekje aan zijn grootmoeder, een half jaartje geleden, werd hij subiet opgeroepen en naar de voorste linies in Kuwayt gestuurd.

AGENDA BONAIRE



LITIE: 8000
ANDWEER: 8222
CENTRALE: 8845
SPITAAL: 8900

NDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-00 uur; zondag gesloten.

ENBARE BIBLIOTHEEK
eningstijden voor het publiek)
andag en donderdag van 14.00-18.00 dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

eningstijden voor lezers)
ensdag van 14.00-19.00 uur.

STSLUITING: maandag t/m vrijdag aantekende stukken om 15.30 uur; gewone kken om 16.30 uur.

RVICE CLUBS
ns: informatie H. Nicolaas, tel.: 5520/ 8.

ary: woensdag 12.00 uur - Restaurant eater.

LERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya ndi 70): openingstijden: maandag t/m dag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; erdag van 08.00-12.00 uur.

LITIECLUB (Weg naar Willemstoren): n op vrijdag van 20.00-24.00 uur; erdag van 12.00-24.00 uur.

V: openingstijden Slachthuis i.v.m. ezigheid van de keurmeester zal tot der order uitsluitend op donderdagen en dagen geslacht en gekeurd worden.

* * * * * * * *

RKDIENSTEN
Bernarduskerk, Kralendijk:
andag t/m zaterdag om 18.45 uur; dag om 08.00 en 19.00 uur.
omotokerk, Antriol:
andag t/m zaterdag om 19.30 uur; dag om 09.00 en 18.00 uur.
dovicuskerk, Rincon:
andag t/m zondag om 19.30 uur.

Baker: Bank wederopbouw Midden Oosten

WASHINGTON - De Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken, James Baker, heeft donderdag voorgesteld een Bank voor de wederopbouw van het Midden-Oosten op te richten. Volgens de bewindsman moet de bank een soortgelijke functie gaan vervullen als de Bank voor Oost-Europa die vorig jaar het daglicht zag.

De Midden-Oostenbank moet vooral een taak krijgen in de opbouw en reparatie van de door de Golfoorlog verwoeste infrastructuur van de betrokken landen. Baker ziet de bank ook als een middel om veiligheid in het gebied na de oorlog te kunnen waarborgen. De minister heeft al eerder deze week te kennen gegeven dat zijn land behulpzaam zal zijn bij de opbouw van Irak en Kuwayt na afloop van de oorlog. Verdere details over de eventuele rol van de voorgestelde bank bleven vooralsnog uit.

Moskou moet positie veranderen

Bonn tekent CFE niet

BONN - Duitsland tekent het verdrag tot vermindering van Conventionele bewapening in Europa (CFE) pas als de Sovjetunie haar positie wijzigt.

Tegen journalisten zei minister van Defensie Gerhard Stoltenberg (CDU) dinsdag dat er drie kwesties zijn die verhinderen dat Bonn spoedig zijn handtekening zet. Ten eerste heeft de SU een geringer aantal stuks materieel ter verificatie aangeboden dan voorzien was in het CFE-verdrag dat in november in Parijs getekend was tijdens de Conferentie voor Veiligheid en samenwerking in Europa (CVSE). Ten tweede heeft de SU in november circa 57.000 wapensystemen naar achter de Oeral verplaatst, waarmee die buiten het werkingsgebied van het CFE-akkoord vallen, aldus Stoltenberg. En ten derde heeft Moskou drie divisies bij de marine ingedeeld die eerder onder de luchtmacht vielen, waarmee ze ook buiten het CFE-verdrag komen te vallen.

Mansur neemt Fifoco over

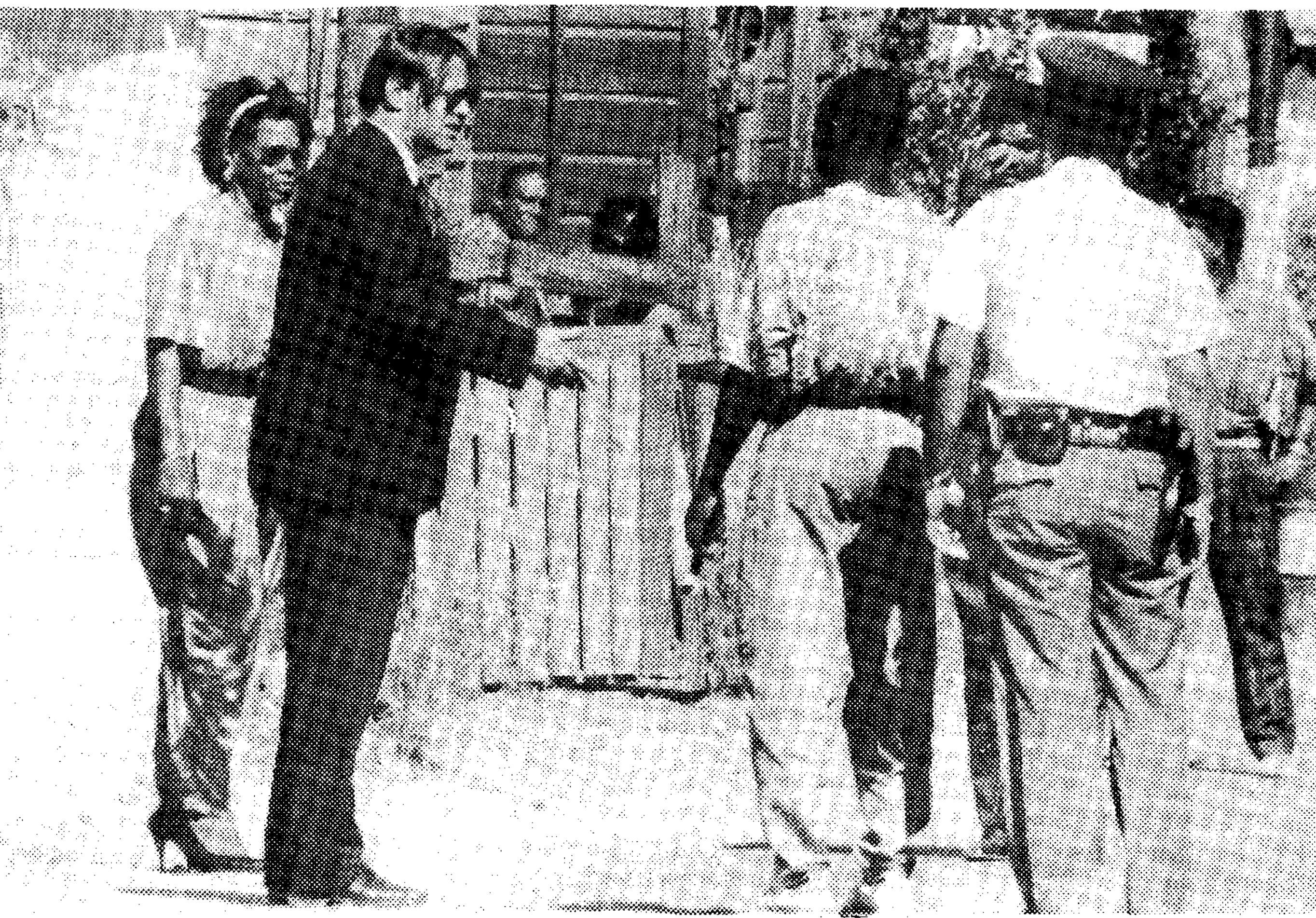
KRALENDIJK — Afgelopen week was de general manager van Mansur Enterprises op Bonaire in verband met de overname van het bedrijf Fifoco nv. Aad Jan de Gruijl legde tijdens een korte bijeenkomst uit wat de plannen zijn van Mansur op Bonaire.

Het management op Bonaire zal in handen komen van Geraldine Dammers-Martijn en Lucille Martijn. In gesprek met Gera Dammers blijkt wel dat het Arubaanse bedrijf de laatste tijd veel vertrouwen heeft getoond in Bonaire. Mansur heeft ook een steentje bijgedragen door aanzienlijke investeringen. Na de Interbank heeft nu Mansur Enterprises besloten om het bedrijf van Fifoco over te nemen.

Het is een voortzetting van dit toeleveringsbedrijf waaraan enkele nieuwe produkten toegevoegd zullen worden. Een daarvan is Millerbier, terwijl er ook een vestiging komt van sigarettenmerken als Marlboro, Richmond en Nevada.

TELBO kan kabels niet aanslepen

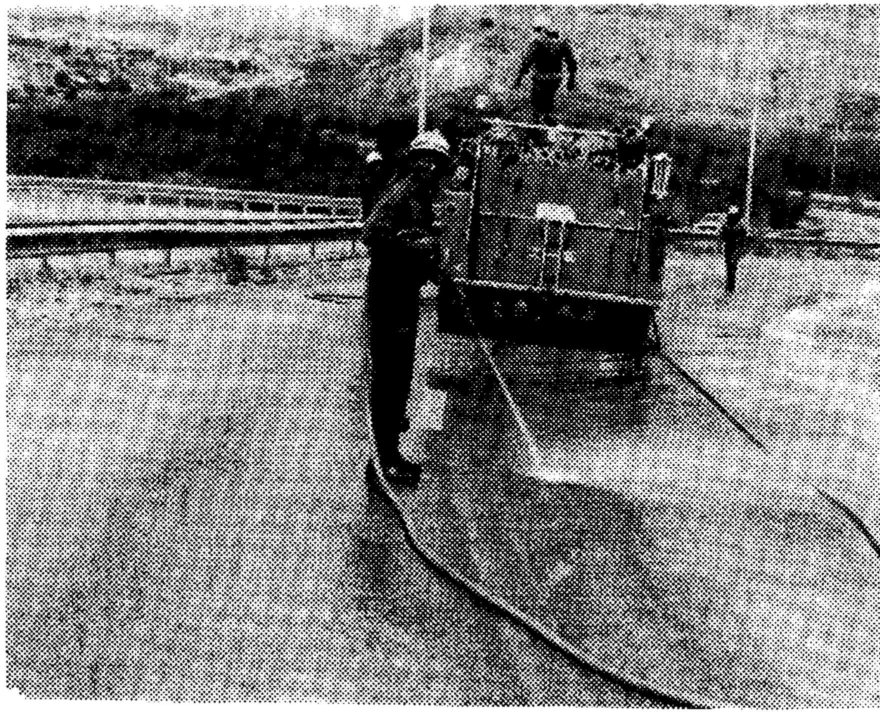
KRALENDIJK — Volgens gedeputeerde Rudi Ellis, onder wie de telecommunicatie valt, zijn er momenteel zestienhonderd personen aangesloten op Bonaircaanse telefoonnet. Bijna de helft meer dan enkele jaren geleden, maar dat neemt niet weg, dat er momenteel al een wachtlijst is van negenhonderd personen die min of meer urgent een aansluiting nodig hebben. Het probleem ligt overigens niet in de centrale, die — volledig nieuw — een capaciteit heeft van ruim 3500 aansluitingen. Het probleem ligt in het tekort aan kabels.



■*WILLEMSTAD — Rechter-commissaris Bob Wit en verschillende rechercheurs kijken toe bij de reconstructie van een moord die op 12 januari in Marchena plaats vond. De verdachte is de man in het midden. Hij liet gisteren de positie zien waarin hij zich bevond toen hij de 21-jarige N. Nicolaas doodschoot. De reconstructie trok veel aandacht. Bewoners waren in grote getale aanwezig om van de actie 'te genieten'. De politie moest een lastige man opsluiten tot de reconstructie klaar was, omdat hij de rechter-commissaris en politie-agenten uitschold.*

AKZO-winst daalt met één-derde

ARNHEM — Mede als gevolg van de dollarkoersdaling en de olieprijsstijging is in het afgelopen jaar van de nettowinst van het chemieconcern AKZO ongeveer een derde afgegaan. In verband daarmee wordt het dividend verlaagd. Akzo acht de onzekerheid van het moment zo groot dat zij geen voorspelling kan doen over de ontwikkeling van 1991.





■*WILLEMSTAD— Een olievlek was de oorzaak van twee ongelukken gisteren op de Nijlweg. De eerste auto die over de gladde smurrie 'uitgleed' en onderste boven in de rooi belandde, was een pick-up. De politie, die te hulp kwam, kon niet veel assistentie verlenen. De olievlek verraste ook hen. De politiewagen strandde naast de pick-up. Op de foto is de brandweer bezig om de olie van het wegdek te verwijderen.*

Australië trekt handen terug van wolmarkt

CANBERRA - Australie heeft zijn wolmarkt de bodem ingeslagen.

Maandag besloot de regering toe te geven aan de druk van de krachten op de vrije markt en van enorme schulden door het systeem van vaste prijzen af te schaffen. Daardoor kan de waarde van een van 's lands grootste exportprodukten met de helft dalen. De minimumprijs van wol bedroeg tot maandag zevenhonderd Australische dollarcent (Nf 8,95) per kg. De kopers lieten het al lange tijd afweten omdat ze de prijs te hoog achtten. De Australian Wool corporation (AWC) heeft grote hoeveelheden wol opgekocht en zit inmiddels met een schuld van 2,8 miljard dollar en een voorraad wol van 4,8 miljoen balen, ongeveer tachtig procent van de jaarlijkse productie.

Pretoria-Moskou:

Op weg naar betrekkingen

KAAPSTAD - Zuid-Afrika en de Sovjetunie hebben een stap gezet tot normalisering van hun betrekkingen en besloten "belangen-secties" te vestigen in de Oostenrijkse ambassades in Pretoria en Moskou, dit hebben de ministeries van Buitenlandse zaken van beide landen dinsdag bekendgemaakt. Het Afrikaans Nationaal congres (ANC) is niet gelukkig met deze ontwikkeling en "aanvaardt niet" het Sovjetbesluit in deze.



...Een Iraakse krijgsgevangene kust de hand van een Franse soldaat. De Franse troepen hebben vele honderden Iraki's krijgsgevangen genomen...

(AFP-satellietfoto)

Etiopië: zware strijd met verzetsbewegingen

ADDIS ABEBA - Bij de stad Bahir Dar in het noordwesten van Etiopie is dinsdag zwaar gevochten tussen regeringstroepen en eenheden van het Volksfront voor de bevrijding van Eritrea (EPLF) en van het Volksfront voor de bevrijding van Tigray (TPLF). Dit heeft dinsdag de Etiopische regering in een verklaring voor de nationale radio bekendgemaakt.

Opstandelingen in het noorden van Etiopie meldden dinsdag een belangrijke stad in handen te hebben gekregen tijdens een groot offensief in de provincies Gondar en Gojam. De zegslieden ontkenden dat zij de aanvoerlijnen van voedselhulp naar het gebied zouden bedreigen. "Onze aanval was om Gojam en Gondar te bevrijden. Als iets anders wordt gezegd is dat pure propaganda van de regering", aldus een woordvoerder van de TPLF.

De TPLF en kleinere verzetsbewegingen, die zich hebben aaneengesloten in het Revolutionair democratisch front voor het Etiopische volk (EPRDF), verklaarden maandag dat zij zaterdag een grote aanval hadden geopend op het gebied.

Tokyo en Wall Street lager

TOKYO - De effectenbeurs in Tokyo is woensdag voor de tweede achtereenvolgende dag lager gesloten. De Nikkei-index van 225 aandelen daalde met 188,71 punten tot 26.094,25, een verlies van 0,7 procent. Het koersgemiddelde ging dinsdag met 180 punten omlaag. De stemming werd volgens handelaren gedrukt door de koersverliezen op Wall Street op dinsdag. De Dow Jones-index van de dertig belangrijkste aandelen sloot met een verlies van 23,26 punten op 2.864,61. De ontwikkelingen in de Golfoorlog hadden weinig invloed.

Executie voor deur Zuid Afrika

KAAPSTAD - In Zuid-Afrika zal binnenkort, voor het eerst in ruim veertien maanden, een doodvonnis worden voltrokken. Dit heeft de minister van Justitie, Kobie Coetsee, dinsdag verklaard. De 22-jarige Paul Bezuidenhout, die wegens het doodsteken van een meisje van twee en een vrouw van 54 ter dood werd veroordeeld, zal de eerste zijn die sinds verleden jaar februari wordt terechtgesteld.

Ericsson neemt belang in Oostenrijks bedrijf

STOCKHOLM — Het Zweedse telecommunicatieconcern Ericsson neemt een belang van 33,5 procent in het Oostenrijkse bedrijf Schrack Elektronik, zo heeft Ericsson woensdag bekendgemaakt. Schrack levert openbare telefooncentrales in Oostenrijk en heeft daar ook een sterke positie op de particuliere telecommunicatiemarkt. Het bedrijf boekt met 1900 werknemers een jaaromzet van 2,4 miljard schilling (f 385 miljoen).

Ericsson is een van de grootste telecommunicatieconcerns ter wereld. Het bedrijf heeft 70.000 werknemers en vestigingen in tachtig landen. De Curacaose Setel werkt nauw met Ericsson samen op het gebied van expertise en materiaal. De Ericsson-omzet groeide vorig jaar met zestien procent tot 45,7 miljard kroon (f 13,7 miljard). De winst voor belasting ging met dertig procent omhoog naar 4,85 miljard kroon (f 1,45 miljard).

NIB boekt elf procent meer winst

AMSTERDAM — De Nationale Investeringsbank (NIB) heeft in 1990 de nettowinst met elf procent vergroot. Het nettoresultaat bedroeg vorig jaar f 84,9 miljoen tegen f 76,6 miljoen in het jaar ervoor. De winst per aandeel (nominaal f 100) nam toe van f 76'60 tot f 84'90' zo heeft de bank dinsdag bekendgemaakt. Het brutoresultaat (voor belastingen en voor dotatie aan de stroppenpot) bedroeg vorig jaar f 142,4 miljoen tegen f 138,7 miljoen in 1989. Aan de var is in 1989, ondanks een expansie van de kredietverlening, net als in 1989 f 30 miljoen toegevoegd. Een grotere reservering was niet noodzakelijk "op grond van de resultaten van de laatste jaren. Die waren namelijk goed," aldus drs. R. Praat, woordvoerder van de bank. Het balanstotaal van de Nationale Investeringsbank, die voor 50'3 procent staatseigendom is, is vorig jaar gestegen met zeven procent tot f 8.182 miljoen.

Het positieve resultaat in het afgelopen jaar schrijft de bank vooral toe aan de ontwikkelingen in het kredietbedrijf. Het volume aan verstrekte financieringen voor eigen risico blijkt te zijn gegroeid van f 4.773 miljoen in 1989 tot f 5.688 miljoen in 1990. Daarentegen is de post uitstaande financieringen onder staatsgarantie verkleind van f 2.492 miljoen tot f 2.130 miljoen. Dat betreft kredieten die op basis van een tiental jaren geleden in het leven geroepen regeling - de aa-regeling - zijn verstrekt en nu langzaamaan worden afbetaald. "Die post wordt langzaam verminderd," aldus Praat. Het totaal aan uitstaande financieringen is in 1990 uitgekomen op f 7.818 miljoen tegen f 7.265 miljoen in 1989. Deze groei zorgde ervoor dat de ontvangen rente met ruim dertien procent is toegenomen van f 108,1 miljoen tot f 122,6 miljoen. Ook de rentemarge is volgens de bank vorig jaar licht verbeterd.

In felle aanval op Boris Jeltsin:

Gorbatsjov: SU glijdt af naar burgeroorlog

MOSKOU - De Sovjetunie zal naar een burgeroorlog afglijden als de radicalen hun verzet niet opgeven. Dit heeft president Michail Gorbatsjov dinsdag volgens het officiele persbureau TASS verklaard voor een groep intellectuelen in de Witrussische hoofdstad Minsk, een van de meest conservatieve Sovjet-republieken.

Gorbatsjov, die vaak heeft gewaarschuwd voor een burgeroorlog in de opstandige zuidelijke en Baltische republieken, zei dat er een vernietigende machtsstrijd aan de gang is. Hij doelde daarbij blijkbaar op zijn voornaamste politieke rivaal Boris Jeltsin, de president van de Russische federatie, de grootste Sovjet-republiek. Jeltsin eiste vorige week voor de televisie het onmiddellijke aftreden van Gorbatsjov.

Eerder beschuldigde Gorbatsjov Jeltsin er voor fabrieksarbeiders in Minsk van de Perestrojka (Gorbatsjovs hervormingsbeleid) in de steek te hebben gelaten.

Daarmee reageerde hij voor het eerst op Jeltsins uitspraak van vorige week. Behalve zijn eis tot aftreden beschuldigde Jeltsin Gorbatsjov ervan met de communistische conservatieven mee te werken om politieke en economische hervormingen tegen te houden.



■ *Een beeld dat onder andere omstandigheden misschien zelfs vertederend genoemd zou kunnen worden. Nu echter is het pure noodzaak. Amerikaanse militairen die Iraakse krijgsgevangenen naar een veilig heenkomen helpen. De Iraakse manschappen die in de meeste gevallen zich opgelucht overgeven aan de geallieerden hebben, naar doet vermoeden onder de meest erbarmelijke omstandigheden op de dag van "verlossing" gewacht. Anders dan gezegd kan worden van vijandige krijgsgevangenen in handen van de Irakezen, zullen deze mannen een menselijke behandeling krijgen van hun "vijanden".*

Zilveren Beer voor Kevin Costner

De **"Gouden beer"** van het filmfestival van Berlijn is dit jaar toegekend aan de Italiaanse film "Het huis van de glimlach" (La casa del sorriso) van regisseur Marco Ferreri. Volgens juryvoorzitter Volker Schlondorff wordt het hele oeuvre van Ferreri met deze prijs lof toegezwaaid.

Twee filmers kregen als speciale juryprijs een "zilveren beer" toegekend. "de veroordeling" (la condanna) van de Italiaan Marco Bellocchio en "De duivel" (Satana) van de Sovjetrus Viktor Aristov deelden deze prijs. Zilveren beren voor de beste regie werden toegekend aan de Italiaan Ricky Tognazzi voor "Ultra" en de Amerikaan Jonathan Demme voor "The silence of the lambs".

Voor een bijzondere individuele prestatie als speler, producent en regisseur kreeg ook de Amerikaan Kevin Costner voor zijn bijdrage aan "Dances with wolves" een "Zilveren beer".

Marx-Engels publicatie opgeschort

De publicatie van 130 volumes met het complete werk van de communistische theoretici **Marx en Engels** is opgeschort omdat de noodzakelijke fondsen ontbreken. Dit heeft dinsdag in Berlijn de Treuhandanstallt, verantwoordelijk voor de privatisering van de vroegere DDR-economie, bekendgemaakt.

Van de werken van Karl Marx en Friedrich Engels waren reeds 43 volumes uitgegeven. Tot de publicatie werd vijftien jaar geleden besloten door de communistische partijbesturen in Oost-Berlijn en Moskou.

Na de vreedzame revolutie in de DDR werd vorig jaar bij het internationaal instituut voor sociale geschiedenis (ISG) in Amsterdam een speciaal fonds opgericht om de uitgave te ondersteunen. De Oostduitse PDS, opvolger van de communistische SED, heeft vorig jaar nog dertig miljoen gulden gedoneerd, zonder overigens de autoriteiten in kennis te stellen. Voor de werkgelegenheid van de 41 medewerkers wordt gevreesd.

Paus van de maffia op vrije voeten

Michele Greco, de **"paus"** van de maffia, is dinsdag vrijgelaten uit de gevangenis van Palermo, waar hij sinds 1987 een levenslange gevangenisstraf uitzat. Hij werd tijdens het reuzeproces dat in 1986-1987 in Italie tegen 338 mafiosi werd gehouden, veroordeeld wegens het opdracht geven tot het plegen van 78 moorden.

De vrijlating van de 67-jarige "baas der bazen" kwam twee weken nadat het Hof van Cassatie besloot enkele tientallen mafiosi voorlopig vrij te laten, als gevolg van een wijziging van het strafrecht.

Omdat er binnen een jaar na de wetswijziging geen nieuw proces is aangespannen tegen Greco, is daarmee ook de termijn van voorlopige hechtenis verstreken en moest hij derhalve op vrije voeten worden gesteld. De afgelopen weken zijn ook andere bekende maffialeiders op de zelfde gronden vrijgelaten.

Michele Greco is tijdens zijn proces door informanten geïdentificeerd als het opperhoofd van de "Cupola", het machtige bestuursorgaan van de verschillende maffia-organisaties. Hij werd in 1986 gearresteerd in een boerderij waar hij zich schuilhield bij Palermo. Zijn vrijlating heeft geleid tot geschokte reacties in de Italiaanse justitiele wereld.

HBO

WOENSDAG

17.35 Runaway (1984
20.00 Gold Medal Tradition: Lake Placid Figure Skating
21.00 Somebody has to Shoot the Picture (1990)
23.00 One-Night Stand
23.30 Breaking In (1990)
01.10 Doing Time: Life inside the Big House
02.10 Spellbinder (1988)
03.55 Hard to Kill (1990)
05.35 Blind Fear (1989).

TELECURAÇAO

WOENSDAG

17.00 Ora pa Mucha;
18.00 Profile of Nature;
18.30 Informe Deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Leu fo'i kas met Robby Schouten;
20.00 Telenotisia;
20.30 Special: 'Guera den Golfo Persiko';
21.00 Hogan's Heroes;
21.30 The Middle East: 'Israel and Palestina';
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Telenovela: 'Pacto de Sangre';
22.35 Samenvatting Telenotisia;
22.40 Planeta 3: 'Marísimo, Democracía y Cristanismo';
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)
******

NBC

WOENSDAG

21.00 Unsolved Mysteries
22.00 Midnight Court
22.30 Seinfeld
23.00 Hunter.

TBS

WOENSDAG

16.05 Tom & Jerry's Funhouse
17.05 The Flintstones
17.35 Brady Bunch
18.05 Good Times
18.35 The Jeffersons
19.05 Beverly Hillbillies
19.35 Andy Griffith
20.05 Happy Days
21.35 Basketball - Atlanta Hawks Philadelphia 76ers
22.50 Movie: 'Logan's Run' (197 Farrah Fawcett)
01.20 Movie: 'Back to the Planet the Apes' (1974, Roddy McDowall)
02.50 Movie: 'Farewell to the Pla of the Apes' (1974, Roddy McDow
05.00 Leave it to Beaver
05.30 I Love Lucy
06.00 Hogan's Heroes
06.30 Gomer Pyle.

Nederlanders vaker naar de kapper

Het bezoek aan kappers in Nederland is sinds 1985 met zeven procent toegenomen tot 83 procent van de bevolking. Het gemiddelde bedrag dat bij de kapper werd besteed in 1990 ligt ruim 2,30 gulden hoger dan in 1989. Dit blijkt uit een onderzoek van het economisch instituut voor het midden- en kleinbedrijf (EIM). Bij de kapper wordt jaarlijks 1,2 miljard gulden per jaar gespendeerd en dit bedrag stijgt per jaar met enige procenten.

Deze cijfers werden maandag in Amsterdam gepresenteerd tijdens een bijeenkomst ter gelegenheid van het honderdjarig bestaan van de Anko, de algemene Nederlandse kappers organisatie. Ondanks de overwegend positieve resultaten van het onderzoek kondigde de voorzitter van de Anko, P. Kalle, een "uitgebreid kwaliteitszorgprogramma" aan waarbij de kappers "weer even terug kunnen gaan naar de schoolbanken". Hiertoe worden voorlichtingsdagen en cursussen georganiseerd voor coiffeurs ter verbetering van onder meer het management en werkklimaat binnen de salons. Het programma gaat in september van start.

In het onderzoek van het EMI worden ook enige minder positieve constateringen gedaan. Zo vinden nu meer kappersklanten dan in 1985 dat de wachttijden bij de kappers onacceptabel lang zijn. Ook is er, zo stelt de Anko, te weinig groei in het geboden assortiment bijartikelen in de kapperszaken.

Halley vertoont verrassend licht

Sterrenkundigen van het Europese observatorium Eso bij Munchen hebben met hun telescopen in Chili een enorme uitbarsting ontdekt op de **komeet Halley.** De hele astronomische wetenschappelijke wereld is daardoor zeer verrast, omdat dit volgens de tot nu toe geldende theorieën niet mogelijk is. Een verklaring voor het vreemde verschijnsel heeft men nog niet gevonden, aldus Eso.

De beroemde komeet was vijf jaar geleden "in de buurt" van de aarde. De Europese ruimtevaartorganisatie stuurde toen de satelliet Giotto er op af om het hemellichaam, dat eens in de 75 jaar in onze richting komt, nader te bestuderen. De komeet was toen met het blote oog goed te zien en had een spectaculaire staart.

Op het ogenblik bevindt de "vuile sneeuwbal", zoals de astronomen de hoofdzakelijk uit sneeuw en ijs bestaande komeet Halley noemen, zich meer dan twee miljard kilometer van de zon. Het door het hemellichaam gereflecteerde zonlicht is zo zwak dat de komeet zelfs met de grote en moderne telescopen nauwelijks meer waargenomen kan worden. Het afgelopen jaar had het Europese observatorium nog een zwak beeld van Halley kunnen opnemen.

De astronomen van Eso waren volkomen verbaasd, toen zij vorige week zagen dat Halley driehonderd keer zo helder was dan normaal het geval had moeten zijn. Het is de deskundigen een raadsel hoe dit kan. De komeet is zover van de zon verwijderd dat de temperatuur van het hoofdzakelijk uit water bestaande 15 kilometer lange object is gedaald tot min 200 graden celsius. Het is dus niet mogelijk dat de ijsmassa aan het smelten is, zoals het vijf jaar geleden het geval was toen de komeet zich dicht bij de zon bevond.

Zakenvrouwen geen manwijven

Vrouwelijke ondernemers zijn geen manwijven. Vrouwen die in de jaren vijftig en zestig een eigen bedrijf begonnen, zijn er he goed in geslaagd om hu vrouwelijkheid te beware. Ondernemerschap en vrouwelijkheid zijn heel goed combineren.

Dat is de conclusie va een onderzoek van de Groningse psychologe drs. A.J. Aalten waarop ze 28 februa aan de rijksuniversiteit Groningen promoveert tot doctor in de psychologische, pedagogische en sociologische wetenschappen. De titel va haar proefschrift luidt: "Zakenvrouwen. Over de grenzen van vrouwelijkheid in Nederland sinds 1945".

Aalten beschrijft een onderzoek naar de ervaringen va vrouwen die in de jaren vijftig en zestig een eigen bedrijf begonnen. In die jaren was buitenshuis werken van vooral getrouwde vrouwen niet gebruikelijk. Bovendien vonden, volgens drs. Aalten, de meeste Nederlanders het in die tijd onnatuurlijk dat vrouwen leiding gaven aan mannen. Vrouwen die zich desondanks bewogen op "mannenterreinen" als politiek of het zakenleven liepen het gevaar te worden beschuldigd van "onvrouwelijkheid".

Wega di Number Kòrsou

8 5 1 3 9 6 10 7 4 2

3086
0102
2328

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen) 672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Bob Harms, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

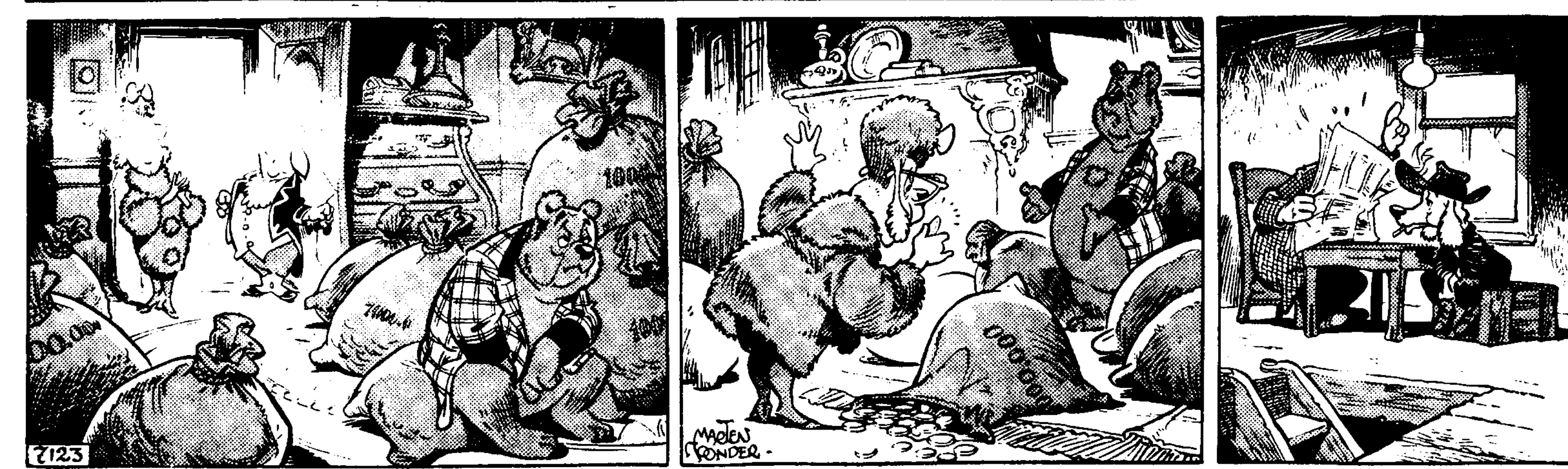
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 80 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Waarde-Ring

door Marten Toonder



7123 — Heer Bommel zat geknakt op een geldzak en liet zijn blikken over zijn verstopt interieur glijden.

'Het is heel vreselijk', prevelde hij droevig. 'Ach, de ene beproeving volgt op de andere. Het is voor iemand van mijn stand haast niet te dragen'.

'Excuseer, heer Olivier', sprak Joost in de deuropening. 'Hier is mevrouw Postelyn om over een mooi doel voor uw geld te praten'.

'Ik ben de presidente van het Fonds tot Behoud van Rommeldam', zei de dame binnentredend. 'Van meneer Dorknoper hoorde ik, dat.......'

'Neemt u het maar mee, mevrouw', onderbrak heer Bommel opstaande. 'Ik zal blij zijn wanneer het de deur uit is, als u begrijpt wat ik bedoel'.

De presidente wierp hem een wantrouwige blik toe en raapte toen een rondslingerende munt van de grond op. 'Maar!' riep ze geschokt uit. 'Dit is een zinken geldstuk, zonder waarde! Dat is héél klein van u, meneer Bommel!'

'Klein?' herhaalde heer Ollie onthutst. 'Het is groot en veel!'

'Ik vind het min!' herhaalde de dame kil. 'Het idee om de schat te verwisselen voor deze zinkhoop! Dat valt me nu erg tegen van iemand in uw positie! Ik heb hier niets meer te zoeken. Goede dag, meneer!'

Terwijl zij uit de hoogte het pand verliet, zaten een paar zakenlieden de krant te lezen in een zolderkamertje te Rommeldam.

'Nu moet je toch es horen', riep de grootste uit, die Bul Super heette. 'De bolle heeft weer eens tien miljoen cadeau gehad, terwijl wij met onze voddenhandel geen boterdam verdienen! Ja, ja, rijke stinkerds krijgen alles en hardwerkende arme donders niets. Maar daar moet iets aan gedaan worden, Hiep!'

HENRY ® By Dick Hodgins

HENRY! GO STAND IN THE CORNER!
AND STAY THERE UNTIL YOU PROVE TO ME YOU'LL BE GOOD!

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

WOULD YOU LIKE TO JOIN MY "I'M A ROTTEN PERSON TOO" FAN CLUB?
NOT ME! I HAPPEN TO BE A VERY NICE PERSON! I'M NOT ROTTEN AT ALL!
HEY! YOU'D MAKE A PERFECT MEMBER!
WHY?
THE FIRST RULE TO BEING A REALLY ROTTEN PERSON IS TO NEVER ADMIT YOU'RE ROTTEN!

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

DO YOU THINK THE GENERAL WILL OVERLOOK THESE TYPING ERRORS JUST BECAUSE YOU'RE BEAUTIFUL?
YES
I'M TEMPTED TO REPORT HER TO THE WOMEN'S LIB MOVEMENT

REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson

A FRIEND OF MINE SAW YOUR TWIN BROTHER SNEAKING HOME AT DAWN THIS MORNING
I DON'T HAVE A TWIN BROTHER!
LACK OF SLEEP SURE SLOWS DOWN YOUR THINKING!

Hierbij maken wij het overlijden bekend van onze innig geliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

MARIA CAROLINA P. SCHOTBORGH-v/d VEEN ZEPPENFELDT

De teraardebestelling vindt plaats op 28 februari 1991 om 4.00 uur n.m. vanuit El Tributo te Parera naar de Protestantse Begraafplaats aan de Roodeweg. Gelegenheid tot condoleren vanaf 1.00 uur n.m.
Verzoeke na de begrafenis geen rouwbeklag aan huis.

Namens de familie,

M. Schotborgh en familie (Den Haag)
E. Schotborgh en kinderen
R. Schotborgh en familie.

GRADISIMENTU I INVITASHON

Yunan i demas famia di e defuntu:

Silvania Susana Juliana-Cijntje
(Mihó konosí komo Susa kasá di defuntu Jul)

ta gradisí tur persona ku a kompañánan na ora di entiero di nan inolvidabel ser kerí. Un danki na tur ku a manda flor, krans i telegram. Un gradisimentu speshal na Wijkverpleging, dr. Engels i E.H.B.O.-poli ku a duna un ekselente asistensha. Bosonan tur tabata un gran konsuelo pa nos. Alabes ta partisipá ku lo tin sakrifisio di misa: djárason 27 - 2 - 1991, djáweps 28 - 2 - 1991 i djabièrnè 1 - 3 - 1991 pa 7'or di anochi na misa di Koraal Specht i durante 1 aña tur 18 di luna, desde 18 di mart 1991 en adelante, anochi 6.30'or na misa di Santa Rosa. Ku eksepshon di aprel, yüni i yüli ta tuma lugá dia 17 pa 6.30'or, desèmber 18 pa 5'or mardugá.

IN MEMORIAM
GINO LEOPOLD MONSANTO

St. Maarten 30-10-1968 - Curacao 24-02-1991

Met grote verslagenheid heeft de UNA-gemeenschap kennis genomen van het plotselinge overlijden van Gino Monsanto. Gino was zowel binnen de Faculteit der Rechtswetenschappen als op de campus een voorbeeldige en geliefde student. Hij was correct, sympathiek, dynamisch, sportief en klaar om zijn schouders te zetten onder initiatieven en aktiviteiten die anderen ten goede konden komen. Gino was jong, maar had al heel duidelijke doelen voor ogen. Hij wilde uitgroeien tot een goede jurist en wellicht in de toekomst de eerste St. Maartijnse rechter worden, waar zijn ouders trots op konden zijn.

Het heeft niet zo mogen zijn; onverwachts werd hij na een zeer kortstondige ziekte uit ons midden weggerukt; zijn familie, de UNA-gemeenschap en zijn vele vrienden daarbuiten in grote verslagenheid en droefenis achterlatend.

Vrijdag 1 maart a.s. zal vanaf 2 uur gelegenheid bestaan om in de rouwkamer van het St. Elisabeth Hospitaal afscheid te nemen. Zaterdag zal hij op St. Maarten begraven worden.

Gino, Rust in Vrede; wij zullen je in dierbare gedachtenis houden.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UNA
Universidat Nashonal di Antia
Universiteit van de Nederlandse Antillen
University of the Netherlands Antilles
Universidad de las Antillas Neerlandesas

[...]wayters na zeven maanden bezetting bevrijd:

[G]root deel van bevolking slachtoffer van oorlog

[WA]SHINGTON - Van de [...] miljoen inwoners [van K]uwayt zijn er maar [...]rdduizenden niet in [...]nd. Degenen die er [...]rbleven moesten [...]uto's, camera's en [...]re goederen ver[...] om onder de bezet[...] rond te kunnen [...]n. Velen durfden de [...] uren hun huizen [ni]et te verlaten. Rond [te]levisieploegen was [...]eugde groot. Bob [Br]own zei: "Ik kon niet [...]den door hoeveel [Ku]waytse mannen ik gekust". Het ziet er uit dat een kwart [van] de achtergebleven [...]ing slachtoffer is [gewo]rden van de oorlog. [...]op dat we vannacht goed kunnen slapen", [zei ee]n Kuwayter tegen de [Amer]ikaanse tv-journalist [Br]own. "Geen nacht [...]n we rustig slapen. Wij [...] "zeer bang", zo zei de [...]er de zeven maanden [...]de bezetting. "Als je je [...]erliet wist niemand of [...] terugkomen. [...] gekeerd werd dat [...]d als bij een ver[...]g".

[...]e, vele vrienden zijn teruggekomen". [...]en werden naar hun [...]meegenomen en "voor [...]n van hun moeders [...]eschoten", zei de [...]yter. De Iraakse sol[daten] hebben acht- en negen[...] kinderen gedood omdat [...]uzen tegen Saddam Husayn op muren hadden geverfd.

Bij het invallen van de avond was Kuwayt-stad dinsdag een spookstad. Inwoners noch Iraakse soldaten waren volgens Amerikaanse tv-verslaggevers, die voor de nog wachtende geallieerde troepen de hoofdstad waren binnengegaan, op straat te zien. De inwoners van Kuwayt-stad waren opgeroepen in hun huizen te blijven om de voor de poorten staande geallieerde troepen bij hun opmars niet te hinderen. Donkere rookwolken, vermoedelijk van verwoeste olieinstallaties, hingen toen boven de stad, waar de sfeer beangstigend was, zo meldde CNN-verslaggever Brian Jenkins. In de verte waren ontploffingen te horen, zo getuigde ABC-reporter Forrest Sawyer.

De Kuwaytse emir in ballingschap heeft dinsdag de staat van beleg in Kuwayt afgekondigd. Dit heeft het Kuwaytse persbureau KUNA gemeld. Sjeik Jaber Al-[...] maatregel geldt voor alle delen van Kuwayt en de komende drie maanden van kracht is. De emir ontsnapte naar Saudi-Arabie toen Iraakse troepen zijn land op 2 augustus binnenvielen.

UITERST VERGEND

Mogelijk een kwart van de burgerbevolking van Kuwayt zal, zodra de oorlog ten einde komt, dood of gewond zijn of lijden aan ziekten als cholera en dysenterie. Dit heeft de Los Angeles Times dinsdag geschreven, zich beroepend op een rapport van het Amerikaanse leger. Volgens de krant staan deze cijfers in een gedetailleerde analyse die is opgesteld om de geallieerden voor te bereiden op wat hen te wachten staat in de nasleep van de oorlog. Er verblijft nu nog naar schatting minder dan de helft van de bevolking in Kuwayt, die allemaal water, voedsel en medische voorzieningen nodig hebben. Dit zal het uiterste vergen van de internationale hulporganisaties, zo wordt verwacht.

Onderzoek poging goudroof gestopt

AMSTERDAM - Het onderzoek naar de mislukte goudroof op een KLM-Boeing 737-300 die plaatshad op 26 oktober vorig jaar is stopgezet. Het speciale rechercheteam dat de zaak in onder[zoek had is opgeheven.] Dat heeft de woordvoerder van het Openbaar Ministerie in Haarlem dinsdag bevestigd.

MANAMA - Het raketalarm in Bahrayn dat dinsdagmiddag werd gegeven werd na vijf minuten al opgeheven. Vlak bij Dahran in het noordoosten van Saudi-Arabie ligt de kazerne waar maandag 28 doden vielen toen een Iraakse Scud-raket insloeg.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 27 FEBRUARI 1991 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.525	1.545	1.565
PND STERLING	3.34	3.395	3.455
NED GLD	103.02	103.74	104.54
BOLIVAR	-.-	-.-	-.-
ZW FRANCS	135.16	135.88	136.68
FR FRANCS	33.09	34.19	34.89
DUITSE MARK	116.27	116.99	117.79
IT LIRE	1.24	1.54	1.60
JAPANSE YEN	133.94	134.80	135.60
SUR GLD	-.-	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 27 FEBRUARI 1991 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	100.99
8 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1991	100.00
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.86

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Stockmarkets - NEWS

NEW YORK	PREV.	26-02	FRANKFURT	PREV.	26-02	AMSTERDAM	PREV	26-02
DOW JONES	2887	2864	DAX INDEX	1601	1558	CBS GEN.INDEX	89.40	88.20
AM.BRANDS	46.38	[illegible]	ASKO	799.00	786.00	ABN-AMRO	37.80	37.90
AM.EXP.	25.25	24.00	BASF	237.20	229.50	AEGON	122.70	121.60
ANHEUSER B	46.88	46.00	BMW	493.00	476.50	AHOLD	72.70	71.00
ATT	33.75	[illegible]	COMMERZBANK	272.50	265.90	AMEV	54.40	53.80
BORDEN	33.00	33.88	DAIMLER BENZ	629.00	611.00	AKZO	94.00	90.00
CAMPBELL S	71.00	71.67	DEUTSCHE BANK	670.00	654.20	BOLS	187.50	186.00
CHRYSLER	12.13	11.63	HOECHST	246.50	237.20	BUHR.TET.	57.70	58.00
CITICORP	15.38	[illegible]	[illegible]	[illegible]	480.00	DAF	23.50	23.20
COCA COLA	53.88	[illegible]	MAN	392.00	378.00	DSM	103.00	100.80
DIGITAL	74.63	[illegible]	PREUSSAG	277.50	266.50	ELSEVIER	82.60	79.30
DUPONT	37.38	[illegible]	SIEMENS	642.10	627.90	FOKKER	28.10	28.80
EAST.KODAK	44.75	44.00	VW	388.50	372.00	GIST BROC.	32.60	31.70
EXXON	54.13	[illegible]				HAGEMEYER	106.00	106.90
FORD	29.75	29.38				HEINEKEN	144.20	143.00
GEN.ELECT.	70.00	68.50	LONDON			HOOGOVENS	51.40	50.10
GEN.MOTORS	36.13	36.00				KLM	26.80	26.10
HEINZ	34.25	33.75	FT-100 INDEX	2335	2322	KNP	46.40	46.20
HOMESTAKE	15.63	15.63				NEDLLOYD	49.20	47.90
IBM	[illegible]	[illegible]	ARGYLL	[illegible]	2.78	NMB	[illegible]	[illegible]
KELLOGG	83.38	82.63	BARCLAYS BANK	3.90	3.90	NAT.NED	54.00	52.70
MC DONALDS	31.00	[illegible]	BASS	9.94	10.05	PHILIPS	26.80	26.40
MERCK	104.00	[illegible]	BRITISH STEEL	1.30	1.38	ROBECO	[illegible]	95.70
MINNES.MNG	[illegible]	[illegible]	BRITISH TEL.	3.10	3.05	ROLINCO	91.80	90.90
MOBIL CORP	59.00	[illegible]	BTR	3.67	[illegible]	RORENTO	62.60	[illegible]
NCR	93.63	[illegible]	CADBURY	3.70	3.70	RODAMCO	55.60	55.00
PFIZER	104.00	103.75	CABLE & WIRE	[illegible]	[illegible]	ROYAL DUTCH	136.00	134.70
P.MORRIS	68.63	66.88	GRAND MET	[illegible]	[illegible]	UNILEVER	153.40	150.90
QUAKER	57.50	56.63	MARKS & SPENCER	2.47	2.47	VMF STORK	47.40	46.10
SEARS	32.38	30.75	REDLAND	6.36	[illegible]	VOC	42.00	41.10
UP JOHN	43.00	[illegible]	TATE & LYLE	3.32	3.30	VNU	90.50	88.50
USX	30.39	30.88				WESSANEN	73.90	73.90
WOOLWORTH	34.50	34.25						
			TOKYO					
GOLD	358.70	359.80				TORONTO		
			NIKKEI DOW IND.	26462	26282			
SILVER	3.57	3.58				TSE 300	3447.0	3422.0
			BRIDGESTONE	1150	1130			
CRUDE OIL	17.90	17.85	CANON	1500	1600	ALCAN	21.75	21.50
			DAI ICHI KANGYO	2250	2260	BELL	42.25	41.75
US$/Yen	133.30	[illegible]	DAIWA SEC.	1430	[illegible]	BANK OF [illegible]	[illegible]	[illegible]
			HITACHI	1310	1260	CAN.PAC.	[illegible]	[illegible]
US$/DMARK	1.52	1.52	HONDA MOT.	1410	1370	IMASCO	[illegible]	[illegible]
			JAPAN AIRLINES	1310	1270	LAIDLAW	[illegible]	[illegible]
GBP/US$	1.92	1.91	NEC	1620	[illegible]	MOORE	[illegible]	27.75
			NOMURA SEC.	2150	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
US$/NLG	1.71	1.72	NIPPON STEEL	512	496	PLACER DOME	16.13	16.13
ECU/US$	[illegible]	135.00	MAZDA	640	640	POWER CORP.	17.25	17.00
CAN/US$	86.81	86.77	SONY	6920	6830	ROYAL BANK	23.88	23.50

AGENDA CURAÇAO

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

KINDERARTS
(particuliere patiënten)
voor de dienstdoende arts belt U tel.: 624900/625100.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster F. Jacobus, tel.: 684375.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Godetweg 15, tel.: 44231/44232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Pieterse, tel.: 671147, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Pieterse, tel.: 671147.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
Fontein 35, tel.: 648077; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Willems, tel.: 641327 b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

STICHTING VAN HET WITE GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'
Sta Maria 17, tel.: 680222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda
Paradeis, F.D. Rooseveltweg 46-B, tel.: 89676/89606.
Punda
Bañda Ariba, Perel 31, tel.: 676622.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 88917.

LEZING
20.00 uur Transcendente Meditatie - Biblioteka Publiko Kòrsou, A.M. Chumaceiro Bulevar.

Leider van Thailand

■ *BANGKOK - De opperbevelhebber van de Thaise strijdkrachten, generaal Sunthron Kongsompong (zie foto) heeft de coup geleid welke een einde maakte aan de regering van premier Chatica Choonhavan. De generaal noemt zich het hoofd van de Nationale vredesraad en is als zodanig benoemd tot leider van de militaire junta. Het leger heeft verkiezingen in het vooruitzicht gesteld en ook een onderzoek naar de corruptie onder de nu afgezette regering.*
(AFP-satellietfoto)

Iraakse generaal gevangen

KUWAYT - Amerikaanse mariniers hebben dinsdag een Iraakse generaal gevangen genomen in een ondergronds hoofdkwartier in de Kuwaytse woestijn. Dit heeft kolonel David Whittle, de commandant van een eenheid mariniers, meegedeeld.
De naam van de Iraakse generaal is niet bekendgemaakt. Hij is de hoogste Irakees op de ongeveer dertigduizend die door de geallieerde troepenmacht gevangen genomen zijn. Een klein groepje mariniers is de Amerikaanse ambassade in Kuwayt-stad binnengedrongen en heeft het gebouw "heropend". Dit meldt het televisiestation CBS. Een ploeg van CBS verblijft in Kuwayt-stad.

Papua Nieuw Guinea:
Vele doden bij aardverschuiving

PORT MORESBY - Mogelijk tweehonderd mensen zijn om het leven gekomen bij omvangrijke aardverschuivingen in de hooglanden van Papua-Nieuw-Guinea. Dit hebben de autoriteiten in Port Moresby dinsdag bekendgemaakt.
De verschuivingen deden zich zondag voor in de provincie Chimbu. Ongeveer vijfhonderd woningen in vier dorpen werden getroffen. Ook veel wegen zijn beschadigd. Een school en een klein ziekenhuis werden bedolven. De berichten over de aardverschuivingen kwamen pas dinsdagavond in de hoofdstad binnen.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt met kans op een lichte bui. Matige tot krachtige, oostelijke wind (tussen dertien en 28 knopen).

WEEROVERZICHT:
De kans op buien-activiteit wordt aanhoudend sterk onderdrukt door het krachtige windveld.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T. — Afgelopen 24 uur

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	30	26	0.0
Bonaire	licht bewolkt	32	25	0.0
Curaçao	half bewolkt	30	25	0.0
St Eustatius	half bewolkt	29	24	0.4
St Maarten	licht bewolkt	30	25	[illegible]
Amsterdam	geheel bewolkt	12	1	[illegible]
Boston	licht bewolkt	1	-2	[illegible]
Caracas	geheel bewolkt	27	19	[illegible]
Kingston	licht bewolkt	32	23	0.0
Miami	regen	26	15	[illegible]
New York	geheel bewolkt	3	-1	[illegible]
Paramaribo	zwaar bewolkt	31	23	[illegible]
Port of Spain	regenbui	30	24	[illegible]
San Juan	licht bewolkt	31	22	0.0